

---

ISLAM AHMADIYYA JAMA'AT

---

NASIR MOSKEN  
TOLVSKILLINGSGATAN.1  
414 82 GÖTEBORG  
SVERIGE  
TEL: 741 64 80  
FAX: 741 64 81

---

ISLAM AHMADIYYA JAMA'AT

---

BAIT-UL-HAMD  
KLÅGERUPVÄGEN.290  
21232 MALMÖ  
TEL: 040/41 40 44  
FAX:040/49 67 94

# VÄGEN TILL ISLAM LÄRA

**Sheikh Khurshid Ahmad**

Svensk Översättning  
**Bushra Ahmad Sharma**

Swedish Title:

**VÄGEN TILL ISLAMIS LÄRA**

Original Urdu Title:

RAHE IMAN

Translated into Swedish from Urdu by:

Bushra Ahmad Sharma

Published by:

Isha'at Section

Ahmadiyya Muslim Jama'at Gothenburg, Sweden

**Islam International Publications Limited "Islamabad"**

Sheep hatch Lane

Tilford, Farnham, Surrey GU10 2AQ

United Kingdom

First Swedish Edition 2004

Islam International Publications Limited

Composed by:

Jawed Rajput

Printed by:

Ce Qu Tryckeri-Bokbinderi AB

Gothenburg, Sweden

ISBN: 91-631-4487-5

**Trohetsed för Atfal-ul-Ahmadiyya**

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*Jag vittnar om att ingen är värd tillbedjan, utom Gud. Han har ingen medhjälpare, och jag vittnar om att Muhammad är Hans tjänare och sändebud.*

Jag lovar av hela mitt hjärta att jag alltid skall vara redo att tjäna islam, Ahmadiyyat, mitt folk och mitt land, att jag alltid skall tala sanning, aldrig svära åt någon, och att jag skall försöka lyda khalifatul Masihs', alla befallningar.

sig till islam. Förr i tiden motarbetades muslimerna av andra religioner, men idag har islams värsta fiender tvingats medge att den islamiska tron håller på att sprida sig över hela världen genom Ahmadiyya djama'ats missionärer. Numera känner muslimerna sig inte så betryckta.

Kära barn! Ni kan vara säkra på att islam kommer att segra. Ni måste redan nu bestämma er för att tjäna islam när ni blir vuxna, och lyda den nuvarande khalifens befallningar.

### Slutbön

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّلَاةُ.

*All sann och fullkomlig lovprisning är till, endast för Gud. Endast med Hans välsignelse och nåd kommer livets alla handlingar att förverkligas på bästa sätt.*

### Trohetsed för Nasirat-ul-Ahmadiyya

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ

مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

*Jag vittnar om att ingen är värd tillbedjan, utom Gud.*

*Han har ingen medhjälpare, och jag vittnar om att*

*Muhammad är Hans tjänare och sändebud.*

Jag lovar av hela mitt hjärta att jag alltid ska vara redo att tjäna islam, Ahmadiyyat, mitt folk och mitt land, och att jag alltid ska tala sanning.

### Förord till den svenska upplagan

”Syftet med att skriva den här boken har varit att ge våra barn grundliga kunskaper om islam och Ahmadiyyat, och som jag ser det har det lyckats”. Så skrev hadrat Mirza Bashir Ahmad i inledningen vid den första publiceringen av Rahe Imán.

Boken spelar en viktig roll för ahmadiyya barns religiösa inläring och behovet av att få Rahe Imán översatt till svenska har funnits länge i Sverige. Med Allahs nåd har detta nu förverkligats. Boken är en antologi med böner sammanställd för barn som vuxna och innehåller nästan alla böner som varje muslim dagligen behöver för att uträtta sin gudstjänst. Den beskriver regler för att uträtta den föreskrivna Salat samt omspannar olika böner i arabiska med svensk översättning. Boken avhandlar också muslimsk terminologi samt skänker allmän kunskap om grunderna i Ahmadiyya Islam.

Svensk översättning från urdu har blivit möjligt tack vare Bushra Ahmed och hennes barn Faizah Ahmad och Azhar Ahmad. Vi vill tacka Sayyed Kamal Yousef som lagt ned dyrbar tid åt att korrigera boken. Mowlana Abdul Karim Sharma och Munir-ud-din Shams föreslog att göra några viktiga rättningar i den originala texten. De ordnade ändringarna med tillstånd av bokens författare Sheikh Khurshid Ahmad.

Vi vill tacka Dr. Qanita Sadiqa som granskat innehåll och texter.

Må Allah välsigna dem alla.

Abdul Latif Anwar

Ordförande Jama'at Ahmadiyya Sverige

# Förord

## Av Författaren

Boken Rahe Imán är en elementär religiös kunskapssamling för Ahmadiyya-muslimska barn och ungdomar översatt från urdu till svenska. Boken är indelad i två delar. Den första delen är tänkt för barn mellan 8 och 11 år. Den innehåller bland annat Trosartiklarna och Islams fem grundpelare och förklaringar till dessa. Alla vanligt förekommande böner och instruktioner till dem finns med. Hur man uppför sig i moskén har fått ett särskilt kapitel. Därtill finns korta levnadshistorier om Profeten Muhammad(Sallallahu alaihe wa Sallam), Khulafa-e-Rashideen och Den utlovade Messias(Alaihis Salaam) och hans efterträdare. Den första delen avslutas med Utvalda dikter och Kalifatets välsignade ordning.

Bokens andra del är tänkt för ungdomar mellan 11 och 15 år. Den inleds med Ahmadiyya-djamaát's kännetecken. Allahs egenskaper finns med liksom bönetexter ur den helige Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) sunnah och något om Den utlovade Messias(Alaihis Salaam) höga moral. Viktiga kunskaper om islam, Ahmadiyya-djamaát och dess verksamhet och minnesvärda händelser, Den Heliga Qur'anen och nyheten om islams framgång samt några ord på vägen till alla Ahmadiyya-muslimska barn och ungdomar. Till varje kapitel hör arbetsuppgifter.

# Kapitel XV

## Nyheten om islams framgång

Gud sände den utlovade Messias (Alaihis Salaam) vid en tid då islam angreps från alla håll. Icke-muslimer hade beslutat sig för att förinta islam. Muslimer som tidigare hade upplevt stora framsteg var nu förlorare. De blev frustrerade och tappade modet. Det var då som Gud skickade den utlovade Messias (Alaihis Salaam) för att han skulle bevisa islams äkthet för motståndarna. Han besvarade tappert deras kritik mot islam och utmanade dem att komma fram och bevisa att deras religioner var sannare. Han utlovade hundratusentals rupier, som belöning till den som kunde föra fram bevis mot islam, men ingen av dem vågade.

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) kämpade mot islams motståndare samtidigt som han hjälpte muslimerna i deras utsatta situation. Hans tid räckte också till för att aktivt gå till försvar när muslimerna anfölls. Och på Guds befallning gav han hoppet tillbaka till muslimerna genom denna nyhet:

*Islams rikedom känner ingen rädsla för dessa anfall. Dagen för framgång är nära och jag ser segers tydliga tecken på himlen.*

Denna glada nyhet håller på att gå i uppfyllelse, genom Guds nåd. När Ahmadiyya-djamaát's missionärer reste till andra länder för att sprida den utlovade Messias (Alaihis Salaam) ord, började den islamiska tron segra. Goda människor i alla länder började ansluta

blir skadorna större än om vanliga människor gör fel. Därför uppmanar vi våra ahmadi barn att deras ställning är mycket högre än andra barn, om ni visar någon svaghet eller slarv kommer det att medföra ett dåligt rykte, inte bara för er men också för Ahmadiyyet. Därför borde ni alltid komma ihåg eran ställning och undvika sådana handlingar som är emot Islams och Ahmadiyyets lära. Visa god moral, det ökar respekten för islam och ahmadiyyet, och folk kommer att berömma er. Varje ahmadi barn borde svära Hadrat khalifatul Masih-as-Sani's ed: *I fortsättningen skall jag tro att jag är Ahmadiyyets pelare; om mina steg blir ostadiga, är det Ahmadiyyet som tar skada.*

### Uppgift

Vad är viktigt att tänka på för barn som tillhör Ahmadiyyet?

## INNEHÅLL

### Del 1 (För barn mellan 8 och 11 år)

<b>Kapitel I</b>	
Vem är muslim? .....	02
<b>Kapitel II</b>	
Bön.....	06
<b>Kapitel III</b>	
Goda seder i moske'n.....	25
<b>Kapitel IV</b>	
Profet Muhammad <sup>sa</sup> och hans efterträdare.....	27
<b>Kapitel V</b>	
Den utlovade Messias <sup>as</sup> och hans efterträdare.....	30
<b>Kapitel VI</b>	
Ahmadiyya jama'ats syfte.....	42
<b>Kapitel VII</b>	
Ahmadiyya jama'ats trosartiklar.....	43
<b>Kapitel VIII</b>	
Utvalda dikter.....	45
<b>Kapitel IX</b>	
Kalifatets välsignade system.....	57

### Del 2 (För barn mellan 11 och 15 år)

<b>Kapitel I</b>	
Ahmadiyya jama'ats särdrag.....	60
<b>Kapitel II</b>	
Guds egenskaper.....	64
<b>Kapitel III</b>	
Några böneter ur den Helige Profetens Traditioner..	67

<b>Kapitel IV</b>	
Profeten Muhammad <sup>sa</sup> som förebild.....	71
<b>Kapitel V</b>	
Den utlovade Messias <sup>as</sup> höga moral.....	74
<b>Kapitel VI</b>	
Viktiga kunskaper om islam.....	77
<b>Kapitel VII</b>	
Viktiga talesätt och deras betydelse.....	81
<b>Kapitel VIII</b>	
Viktigt att kunna om Ahmadiyya jama'at.....	84
<b>Kapitel IX</b>	
Några profetior av utlovade Messias <sup>as</sup> .....	93
<b>Kapitel X</b>	
Ahmadiyya jama'ats nuvarande verksamhet.....	96
<b>Kapitel XI</b>	
Minnesvärda händelser inom Ahmadiyya jama'at.....	99
<b>Kapitel XII</b>	
Läran i den Heliga Quranen.....	101
<b>Kapitel XIII</b>	
Kännetecknen för islam och Ahmadiyya jama'at.....	103
<b>Kapitel XIV</b>	
Ahmadiyya barnens värde.....	105
<b>Kapitel XV</b>	
Nyheten om islams framgång.....	107

# Kapitel XIV

## Ahmadiyya barnens värde

### Kära Ahmadiyyabarn!

Vet ni om att ni är värdefulla? Ni är muslimska barn som tror på islam och ni är den helige Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) rättrogna anhängare. Islam är världens bästa och mest fullkomliga religion. Den helige Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) är den bäste och den mest framstående av alla profeter. Att tro på den bästa religionen och att följa den mest framstående Profeten innebär att era handlingar ska vara goda och er moral skall vara den allra högsta. Ni är inte bara muslimska barn, utan ahmadi muslimska barn. Att vara en ahmadi innebär att lyda islams befallningar och praktisera dem, vilket ger både ökat värde och ökat ansvar.

Hadrat Imám Abu Hanifa<sup>r.a</sup> var en mäktig och lärd man. En gång passerade han genom en stad där vägen var mycket lerig, och han såg en pojke som gick slarvigt. Han sa till pojken: ”Mitt barn, gå försiktigt på den leriga vägen, du kan ramla i leran!” Pojken svarade: ”Min herre, jag skall försöka gå försiktigt, men ni måste gå försiktigare än jag, för om jag skulle ramla är det bara jag som skadas, men om ni skulle ramla, faller alla era efterföljare och ert land.” Pojkens korta, men passande svar syftar på, att om en människa med högre och mer framstående ställning gör något fel,

Kom ihåg att vi anslöt oss till islam för att denna tro visar oss en levande Gud som fortfarande lyssnar, talar och besvarar människors böner och för deras skull visar sina tecken och mirakel. Han har visat sina tecken under denna tid genom den utlovade Messias (Alaihis Salaam) och hans efterträdare. Den som med rent hjärta försöker bättra sig och be till Gud kommer att få svar på sina böner och få uppleva Guds tecken. Kära ahmadi barn, ni borde söka er till Gud, och be till Honom ofta, för att få era behov och önskemål uppfyllda genom Honom. Om ni söker er till Gud, kommer Han att besvara era böner och visa sina tecken även för er.

### Uppgift

- Vilket är islams viktigaste kännetecken?

## RAHE IMAN Vägen till Islams lära

# FÖRSTA DELEN

För barn mellan 8 till 10 år

# Kapitel 1

## Vem är muslim?

Kära Ahmadiyyabarn! Ni är muslimer genom Guds nåd. Har ni någon gång funderat på vad det innebär att vara muslim? En muslim tror på följande sex trosartiklar:

Gud är sann.

Guds änglar är sanna.

Guds alla profeter är sanna.

Guds alla uppenbarade skrifter är sanna.

Domedagen kommer att äga rum.

Det goda och det onda är förutbestämt.

## Korta förklaringar till trosartiklarna Allah.

Allah är Guds namn och på det arabiska språket betyder det - den Ende Guden. Det finns bara en Gud och Han har ingen medhjälpare. Han behöver ingen, men alla behöver Honom. Det finns ingen som Han och Hans egenskaper är fullkomliga. Han lever och kommer att leva för evigt och det är Han som har skapat oss alla och givit oss uppehälle. När vi en gång lämnar denna värld återvänder vi till Honom. För att vägleda oss människor på jorden skickade Han profeten och sändebudet Profet Muhammad ( Sallallahu alaihe wa Sallam)

# Kapitel XIII

## Kännetecknen för islam och Ahmadiyya jama'at

Vår religion innebär att vi väljer den väg som leder oss till Gud, så att Han blir nöjd med oss och blir vår vän och medhjälpare. Som ni vet finns det många religioner i världen, kristendomen, hinduismen, buddismen, judendomen, med flera. Dessa religioner gör anspråk på att endast deras väg leder till Gud (*Allah*). Frågan är, varför vi inte accepterar dessa religioner och varför tror vi att islam är den enda sanna religionen?

Svaret är, att även om alla religioner påstår att de leder till Gud, så visar bara islam den rätta relationen mellan Gud och människan. Inom vissa religioner påstås att Gud har slutat tala till människorna, besvara deras böner och visa sina tecken för dem, såsom Han gjorde förr i tiden. Vår religion, islam, menar att Gud fortfarande talar till människorna, besvarar deras böner och visar sina tecken och mirakel. Ahmadiyya djama'ats grundare, Hadrat Mirza Ghulam Ahmad, har visat islams speciella värdighet för omvärlden. Han sade:

*O alla åhörare, vår Gud lever fortfarande, såsom Han gjorde förr. Han talar, såsom Han talade förr i tiden. Han lyssnar, såsom Han lyssnade förr i tiden. Det är helt fel att tro att Han idag bara lyssnar, men inte besvarar. Han både lyssnar och besvarar även idag.*



- Plåga inte djuren.
- Sanningen frälser, medan lögnen dödar.
- Tveka inte att erkänna era fel.
- Var renliga, eftersom islam är en ren religion.

### **Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) viktiga uppmaningar:**

- Om ni har givit en ytlig trohetsed, har den inte något värde. Gud känner vårt samvete och Han kommer att döma oss efter det.
- Synden är som ett gift, ät den inte.
- Olydnad mot Gud är som en förnedrande död, undvik därför detta
- Den som inte slutar att ljuga och lura, tillhör inte min djama'at.
- Den som inte utför saláh fem gånger om dygnet, tillhör inte min djama'at.
- Den som inte respekterar sina föräldrar, utan slarvar med att tjäna dem, tillhör inte min djama'at.

### **Hadrat khalifatul Masih-As-Sanis' uppmaningar**

- Upphör aldrig med att utföra saláh! Jag försäkrar er att den som upphör med saláh, den slutar inte sitt liv som en troende. Att helt avstå från saláh är inte tillåtet. Den som bara utför saláh ibland, gör detta bara för att visa upp sig.
- Ahmadier bör inte titta på filmer. Jag uppmanar djama'at att undvika att gå på bio, cirkus eller teater. Varje ahmadi som tror på trohetseden för kalifatets ämbete och förstår dess värdighet, bör inte gå på bio eller delta i liknande nöjen. Min åsikt om bio är att det är skadligt. Att se dagens filmer är skadligt både för landet och invånarnas moral.

**Änglarna** . Änglarna är Guds andliga varelser. De lyder alltid Honom och dom syndar inte. Två av de mest kända änglarna är Gabriel (Djibrail) och Mikael (Mikail).

**Guds profeter** . Profeterna är Guds rättfärdiga och hederliga människor på jorden. Gud har sänt dem för att vägleda världen och Han hjälper dem med detta. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) var den främste och profeternas insegel. Ingen av de andra profeterna blev lika stor och ingen annan profet kommer heller att bli det. Här är namnen på några kända profeter:

**Adam**-Profeten Adam (Alaihis Salaam)

**Noah**-Profeten Nuh (Alaihis Salaam)

**Abraham**-Profeten Ibrahim (Alaihis Salaam )

**Ismael**-Profeten Ishmail (Alaihis Salaam )

**Isak**-Profeten Ishaq (Alaihis Salaam )

**Jakob**-Profeten Yaqoub (Alaihis Salaam )

**Moses**-Profeten Musa (Alaihis Salaam )

**Guds uppenbarade skrifter.** Guds egna ord uppenbarades för profeterna. Orden skrevs ned och dessa skrifter förklarar vilka gärningar som Gud tycker om och inte tycker om. Det är viktigt att tro på Guds skrifter. Två berömda lagbärande skrifter är Toran (Det gamla testamentet) och den Heliga Qur'anen.

Den Heliga Qur'anen är den mest fullkomliga och också den sista skriften. De skrifter som fanns tidigare gäller inte längre, men de har ändå präglat innehållet i Qur'anen och därför är den Heliga Qur'anen fullkomlig.

**Domedagen.** När vi en dag skall dö återvänder vi till Gud. Då kommer Gud att döma våra gärningar. Goda gärningar kommer Han att belöna, medan våra onda handlingar kommer att bestraffas. Den dagen kallas Domedagen.

### **Förutbestämmelsen av det goda och det onda.**

Tron på att allt det goda och onda som skall komma att hända i våra liv, är förutbestämt av Gud.

### **Islams fem grundpelare**

Den islamiska läran har fem grundpelare. Det är viktigt för varje muslim att följa dem helhjärtat.

1. Att bekänna i själ och hjärta att ingen annan än Gud är värd tillbedjan. Och att Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) är Guds sändebud (*Kalima Tayebah*).
2. Att förrätta bönen (*Saláh*).
3. Att fasta (*Saum*).
4. Att betala den årliga sociala avgiften (*Zakat*).
5. Att vallfärda till Mecka (*Hadj*).

### **Viktiga förklaringar till islams fem grundpelare**

**Trosbekännelsen:** Att vittna om Guds enhet är en obligatorisk handling. En muslim bekänner i själ och hjärta att ingen, utom Gud, är värd tillbedjan och att Profet Muhammed (Sallallahu alaihe wa Sallam) är Guds sändebud.

**Saláh:** Att be fem gånger om dygnet på det sätt som Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) lärde ut.

**Saum:** Att fasta från gryningen till skymningen under månaden Ramadan.

# Kapitel XII

## **Läran i den Heliga Qur'anen:**

- ☐☐☐ Det finns en Gud, tillbe endast Honom och be endast Honom om hjälp!
- ☐☐☐ Lyd endast Honom och Hans profeters befallningar!
- ☐☐☐ Respektera och lyd era föräldrar!
- ☐☐☐ Be Gud om förlåtelse för era synder!
- ☐☐☐ Ha tålamod vid svårigheter och problem!
- ☐☐☐ När du lovar någon något, så uppfyll ditt löfte!
- ☐☐☐ Alla muslimer är som bröder och systrar. Nedvärdera därför inte varandra!
- ☐☐☐ Undvik slagsmål och var vänliga mot varandra!
- ☐☐☐ Visa tacksamhet mot Gud för alla de välsignelser Han har skänkt er!
- ☐☐☐ Kämpa för att sprida islams lära över hela världen!

### **Några av Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) uppmaningar:**

- ☐☐☐ Det är en god gärning att vakna tidigt på morgonen.
- ☐☐☐ Den som Gud vill förnedra, lämnar Han kunskapslös.
- ☐☐☐ Respektera dem som ger er kunskap.
- ☐☐☐ Den som inte lyder sina föräldrar träder inte in i paradiset.
- ☐☐☐ Paradiset ligger under era mödrars fötter.
- ☐☐☐ Den äldste brodern är som en fader.
- ☐☐☐ Hälsa på varandra innan ni börjar prata.
- ☐☐☐ Läs Bismillah innan ni börjar er måltid.
- ☐☐☐ Den som äter med vänster hand, äter tillsammans med satan.
- ☐☐☐ Om det ligger något i vägen som kan skada någon, ta bort det.

- Madjlis-Ansar-ullah grundades år 1940.
- Madjlis-Khuddam-ul-Ahmadiyya grundades år 1938.
- Ladjna-Ima-illah grundades år 1922.
- Flykten från Qadian; år 1947.
- Ahmadiyya djama'ats centrum i Rabwah grundades den 20 september 1947.
- Hadrat khalifatul Masih-as-Sanis bortgång; den 8 november 1965.
- Hadrat Mirza Nasir Ahmad sahib khalifatul Masih-as-Salis födelse var den 16 november 1909.
- Val av den tredje khalifen; den 8 november 1965.
- Den tredje khalifatul Masihs bortgång; den 8 juni 1982.
- Hadrat Mirza Tahir Ahmad Sahib khalifatul Masih-Ar-Rabès födelse; den 18 december 1928.
- Val av den fjärde khalifen; den 10 juni 1982.
- Grundläggandet av moskén Basharat i Spanien var den 9 oktober 1980.
- Invigningen av mosken Basharat var den 10 september 1982.
- Grundläggandet av moskén och missionshuset i Australien var september 1982.
- Hadrat khalifatul Masih-Ar-Rabès flykt till London var den 30 april 1984.

**Zakat:** Ordet Zakat betyder renlighet och framgång. Man ”renar” sina ägodelar genom att återlämna en del av dem till Gud, det vill säga man delar med sig av sitt överflöd. En muslim måste skänka en bestämd del av sin inkomst för att hjälpa fattiga och behövande eller till det religiösa arbetet.

**Hadj:** Det är viktigt för en muslim, om han har hälsa och råd, att vallfärda en gång i livet. Under månaden Dhul-Hidjah vallfärdar muslimer till världens äldsta gudstjänsthus Ka’ba som ligger i staden Mecka i dagens Saudiarabien. Där hålls då särskilda gudstjänster. Det hör också till att man ska vandra runt Ka’ba sju gånger.

### Uppgifter

1. Vilka är de sex trosartiklarna?
2. Vilka är islams fem grundpelare?
3. Beskriv de viktiga förklaringarna till dem.

## Kapitel II

### Saláh (Bön)

Kallelse till gudstjänst, *Adhan*, ropas ut varje gång det är tid för saláh. Då vet alla att det är dags att förbereda sig för att förrätta saláh. När *Adhan* ropas ut vänder man sig mot Qiblah, mot staden Mecka som ligger i syd-sydostlig riktning från Skandinavien.

*Adhan* ropas ut högt såhär:

Ropas ut fyra gånger:

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst*

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst*

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst*

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst*

## Kapitel XI

### Minnesvärda händelser inom Ahmadiyya jama'at

- Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) födelse: den 13 februari 1835.
- Aqsamoskén byggdes år 1876 i Qadian.
- Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) fick sin första gudomliga uppenbarelse mars 1882 om att han var den utlovade Messias (Alaihis Salaam).
- Den första trohetseden (*Bai'at*) den 23 mars 1889 i Ludhiana i Indien.
- Hadrat Mirza Bashir-ud-din Mahmud Ahmads (den andre khalifen) födelse var den 12 januari 1889.
- Det första årliga mötet (Djalsa Salana) var i december 1891.
- Grundskolan Ta'lim-ul-Islam byggdes år 1898.
- Minara-tul-Masih (Messiastornet) grundades i mars 1903.
- Den första Ahmadiyyaskolan grundades år 1906.
- Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) bortgång i Lahore var den 26 maj 1908.
- Kalifatets början inom Ahmadiyya jama'at påbörjades den 27 maj 1908.
- Dagstidningen Al-Fazal började ges ut för första gången den 19 juni 1913.
- Den förste khalifatul Masih's bortgång den 13 mars 1914 i Qadian.
- Val av den andre khalifatul Masih skedde den 14 mars 1914.
- Madjlis-e-Mushawrat grundades år 1922.
- Hadrat khalifatul Masih-as-Sanis första Europaresa var år 1924.
- Hadrat khalifatul Masih-as-Sanis andra Europaresa var år 1955.
- Kalifatets jubileum firades år 1939.

- 
4. Dar-ul-Yataamaa, hem för föräldralösa barn.
  5. Nusrat-Djahan Akademi.

### Uppgifter

1. Vad vet du om Sadr Andjuman Ahmadiyya och Tehrik-e-Djadid?
2. Skriv upp fakta om:
  - a) Waqf-e-Djadid.
  - b) Khuddam-ul-Ahmadiyya.
  - c) Majlis Ansar-ullah.
  - d) Ladjna-Ima-illah.
  - e) Nasirat-ul-Ahmadiyya.
  - f) Vad är Atfal-ul-Ahmadiyya.
3. Vilka utbildningsinstitutioner finns i Rabwah just nu?

---

Ropas ut två gånger:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*Jag vittnar om att ingen är värd tillbedjan utom Gud*

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*Jag vittnar om att ingen är värd tillbedjan utom Gud*

Ropas ut två gånger:

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

*Jag vittnar om att Muhammad är Guds sändebud*

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

*Jag vittnar om att Muhammad är Guds sändebud*

Vänd ansiktet mot höger och ropas ut två gånger:

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ

*Kom till bönen!*

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ

*Kom till bönen!*

Vänd ansiktet mot vänster och ropa ut två gånger

حَيِّ عَلَى الْفَلَاحِ

*Kom till frälsningen!*

حَيِّ عَلَى الْفَلَاحِ

*Kom till frälsningen!*

Vänd ansiktet mot Qiblah igen och ropa ut två gånger

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst*

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst*

Kallas ut en gång

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

*Ingen är värd tillbedjan utom Gud*

**Atfal-ul-Ahmadiyya** är för pojkar mellan sju och fjorton år.

Deras verksamhet lyder under Madjlis-Khuddam-ul-Ahmadiyya.

**Ladjna-Ima-illah** är Ahmadiyya-kvinnornas organisation som bildades år 1922 av Hadrat khalifatul Masih-as-Sani. Hans hustru Hadrat Sayyedah Maryam Saddiqa sahiba var under många år ordförande i Ladjna-Ima-illah i Pakistan. Organisationen är ansvarig för Ahmadiyya-kvinnornas utbildning i religionskunskap. Det årliga mötet Salana Idjtema arrangeras i de länder där organisationen finns.

**Nasirat-ul-Ahmadiyya** är Ahmadiyya-flickornas organisation för flickor mellan 7–15 år och lyder under Ladjna-Ima-illah. Den ansvarar för flickornas religionsundervisning och goda moral. De anordnar tävlingar i kunskap om den Heliga Qur'anen, i religionkunskap, samt tal och poesiläsning. Nasirat-ul-Ahmadiyyas årliga Salana Idjtema arrangeras tillsammans med Ladjna-Ima-illah.

### **Institutioner för utbildning**

1. Djamia-Ahmadiyya, skola för blivande muslimska missionärer.
2. Ta'lim-ul-Islam, högskola.
3. Ta'lim-ul-Islam, grundskola.
4. Djamia-Nusrat, högskola för kvinnor.
5. Nusrat, grundskola för flickor.
6. Fazl-e-Umar Junior Model School.
7. Industriell skola för kvinnor.

### **Viktiga byggnader i Rabwah**

1. Fazl-e-Umar, sjukhus.
2. Kalifatbibliotek.
3. Dar-uz-ziyaafat, vårdshus.

och publicering av islamisk litteratur. Varje år samlas frivilliga bidrag blicering av islamisk litteratur. Varje år samlas frivilliga bidrag (*chanda Tehrik-e-Djadid*) in. Bidragen används för att utbilda missionärer, som ägnar sina liv åt att tjäna islam och som lovar att lyda khalifens befallningar. Idag predikar flera av Ahmadiyya jama'ats missionärer över hela världen t ex Afrika, Amerika, England, Tyskland, Schweiz, Spanien, Frankrike, Holland, Belgien, Indonesien, Singapore, Fijiöarna Japan m.m. Det byggs också moskéer. Av världens alla muslimer, är det ahmadier som predikar islams lära mest. Vid Tehrik-e-Djadid Andjuman Ahmadiyya översätts också den Heliga Qur'anen till flera språk.

**Waqf-e-Djadid** arbetar för medlemmar som bor i små byar. Syftet är att ge dem råd och vägledning. De arbetar också tillsammans med Islah-o-Irshaad.

### Ahmadiyya jama'ats inre organisation

För att underlätta inläringen i religionskunskap har jama'at delat in utbildningen efter ålder och kön.

**Madjlis-Ansarullah** är för män över fyrtio år.

**Madjlis-Khuddam-ul-Ahmadiyya** är för män under fyrtio år. De ansvarar för religionsutbildningen. I programmet står också att de ska hjälpa och tjäna mänskligheten.

Vid saláh-Fadjr ropar man ut två gånger:

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ

*salah är bättre än sömnen.*

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ

*saláh är bättre än sömnen.*

### Bön efter Adhan

اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ. اِتِّ

مُحَمَّدًا، الْوَصِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا

مَحْمُودًا، الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيْعَادَ.

*O Gud, Du är Herre för denna fullkomliga kallelse, och den förberedda Saláhen. Skänk Din tillgivenhet och helighet till Muhammad. och upphöj honom till maqamann mahmuda som Du redan har lovat. Förvisso bryter Du inte Dina löften.*

### Wudú

Den rituella tvagningen, wudú, är obligatorisk innan saláh. Det är inte tillåtet att utföra saláh utan att först ha gjort wudú.

1. Först läses

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtinges namn* och därefter tvättar man båda händerna i rinnande rent vatten.

2. Munnen sköljes tre gånger.
3. Näsan sköljes ren tre gånger med hjälp av vatten i den högra handen och rensas med den vänstra.
4. Ansiktet tvättas tre gånger från pannan till hakan.
5. Höger arm tvättas upp till armbågen och sedan vänster arm på samma sätt.
6. Händerna blötes i vattnet. Sedan stryker man handflatorna mot pannan och fortsätter över huvudet och neråt mot nacken. Med hjälp av tummen och pekfingeret rengör man ytteröröronen och baksidan av öronen.
7. Höger fot tvättas upp till fotknölna och sedan tvättas vänster fot på samma sätt.

### Tayammum

Om man är för sjuk för att göra Wudú eller är på en resa och inte har tillgång till vatten, då är det tillåtet att göra Tayammum istället.

Först läses

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtinges namn*, sedan klappar man båda händerna på ett rent tyg eller en ren plats och stryker därefter handflatorna mot ansiktet och båda händerna mot varandra.

### Bön efter Wudú

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ.

## Kapitel X

### Ahmadiyya jama'ats nuvarande verksamhet

Ahmadiyya jama'at delades in i nedanstående organisationer av khalifatul Masih-as-Sani r.a, för att verksamheten skulle fungera på ett framgångsrikt sätt.

**Sadr Andjuman Ahmadiyya** är djama'ats högsta organisation. Den bildades av den utlovade Messias (Alaihis Salaam). Indiens Sadr Andjuman Ahmadiyyas huvudkontor ligger i Qadian och pakistans Sadr Andjuman Ahmadiyyas huvudkontor ligger i Rabwah. De arrangerar islamisk utbildning och har vägledning för djama'ats medlemmar under nuvarande khalifatul Masih's ledning. Organisationen är uppdelad i olika avdelningar. Varje ansvarig kallas Nazir och den huvudansvarige kallas Nazire aála.

**Bait-ul-maal** Samlar in frivilliga bidrag (*chanda*).

**Islah-o-Irshaad** ansvarar inte bara för de vuxna medlemmarnas utbildning och religionsundervisning, utan även undervisningen för barn och ungdom.

**Tehrik-e-Djadid Andjuman Ahmadiyya** bildades av Hadrat khalifatul Masih-as-Sani r.a. Den ansvarar för predikningar



---

## Uppgifter

- Berätta i detalj om två av dessa tre händelser som den utlovade Messias (Alaihis Salaam) förutsade.
  - Förutsägelsen om Musleh Mauds (Hadrat khalifatul Masih-As-Saani) födelse.
  - Profetian om förflyttningen från Qadian.
  - Profetian om Pandatt Lekhrams död.

---

*Jag vittnar om att ingen är värd tillbedjan utom Gud. Den Ende som icke har någon medhjälpare. Och jag vittnar om att Muhammad(Sallallahu alaihe wa Sallam) är Hans tjänare och Hans sändebud. O Gud, låt mig bli en av dem som ångrar sina synder och låt mig tillhöra de rena,( både kroppsligt och själsligt!)*

## De fem bönetiderna

Det är viktigt att utföra saláh fem gånger om dygnet.

- Fadjr - saláh under gryningen.
- Zuhr – saláh tidigt på eftermiddagen.
- Asr - saláh sent på eftermiddagen.
- Maghrib - saláh under skymningen.
- Ishaá - saláh efter nattens inbrott.

## Antal rak'a

Fadjr: Två rak'a sunnah moakkada och två rak'a Fardh. Zuhr: Fyra rak'a sunnah moakkada och fyra rak'a Fardh och två rak'a sunnah moakkada efteråt. Vi får be två rak'a sunnah moakkada istället för de första fyra rak'a sunnah moakkada i saláh Zuhr.

Asr: Fyra rak'a Fardh.

Maghrib: Tre rak'a Fardh och två rak'a sunnah moakkada.

Ishaá: Fyra rak'a Fardh, två rak'a sunnah moakkada och och tre rak'a witr.

Vi får be två rak'a nafl efter saláh Zuhr, Maghrib och Ishaá.

## Viktiga regler vid bön

Under saláh skall man koncentrera sig på Gud och vara medveten om att man står inför Honom. Han ser och hör dig.

- Saláh skall utföras med omsorg, i rätt tid och helst gemensamt i mosken.
- Vi ber i lugn och ro och med inlevelse.
- Blicken skall vara sänkt mot sadjaplatsen, och man får absolut inte se sig omkring.
- Man skall stå på båda benen med jämnvikt och inte vila mot väggen.
- Efter att ha bitt saláhs alla bestämda böner på arabiska är det fint att be till Gud på sitt eget språk.
- När man sitter i mosken och väntar på att imámen skall leda en gemensam saláh bör man sysselsätta sig med att lovprisa Gud. Det är inte tillåtet att prata högt eller föra oväsen i mosken.
- Det är tillåtet att be sittande eller liggande under sjukdom. Men det är absolut förbjudet att helt avstå från saláh.
- Det är förbjudet att passera framför böneuträttaren.
- Om man råkar komma försent till en pågående gemensam saláh, bör man genast delta. När imámen slutat sin saláh med salaam, bör man kompensera missade rak'a med detsamma. Den första missade sunnah moakkada får man be efteråt.
- När imámen är i rukú'-ställning och du förenar dig i saláh räknas denna rak'a som fullbordad.

### Saláh

Saláh inleds med orden:

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst*

Därefter läser vi följande böner:

Lekhram dö i svåra plågor. Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) berättade för alla att detta skulle hända. Pandatt Lekhram dog mycket riktigt inom sex år.

### Förutsägelsen om flykten från Qadian

Gud meddelade den utlovade Messias (Alaihis Salaam), att djama'at skulle tvingas flytta från Qadian till en annan plats någon gång i framtiden. Platsen skulle ligga högt bland kala berg och bli ett tillfälligt centrum tills djama'at fick återvända till Qadian. Förutsägelsens första del skedde, som nämnts, år 1947, det år då Indien delades och Pakistan blev ett självständigt muslimskt land. Qadian ligger i den del som hör till Indien. I samband med stora uppror utsattes muslimerna för hinduernas och sikhernas grymheter. Till slut tvingades ahmadierna att lämna Qadian, såsom förutspått, och fly till Pakistan. Där grundades Ahmadiyya-centret i Rabwah, som ligger högt bland kala berg. Varje ahmadi tror starkt att förutsägelsens andra del också skall bli verklighet och att ahmadierna åter skall få flytta till Qadian, Insha Allah. Man kan säga att denna delvis gick i profetia uppfyllelse på Hundraårsmötet (djalsa salaana) 1991 när Hadrat khalifatul Masih-ur-Rabé återvände till Qadian.

## Kapitel IX

### Några profetior av utlovade Messias

(Alaihis Salaam)

Gud meddelade profetiorna till den utlovade Messias (Alaihis Salaam) och därför kunde han förutsäga mycket om framtiden. Det visade sig också att dessa förutsägelser gick i uppfyllelse i sin tid.

#### **Förutbestämmelsen om Musleh Maud** *(den utlovade reformatorn)*

Gud meddelade den utlovade Messias (Alaihis Salaam) att han skulle få en son inom nio år som senare skulle bli berömd över hela världen och ge islam framgångar. Han skulle sprida den Heliga Qur'anens lära över hela världen, och se till att Ahmadiyya djama'at blev särskilt framgångsrik. Allt detta gick i uppfyllelse. Hadrat Mirza Bashir-ud-din Mahmud Ahmad föddes inom en period av 9 år. Han valdes till Ahmadiyya djama'ats andre khalif efter hårt motstånd från dom som var emot Kalifatets system. Under hans tid hade islam och djama'at stora framgångar som det var sagt. Både hans vänner och fiender medgav att han blev berömd över hela världen.

#### **Förutsägelsen om Pandatt Lekhram**

Pandatt Lekhram var en hindu präst som i högsta grad var emot den islamiska läran. Han talade illa om den helige Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) . Gud meddelade den utlovade Messias (Alaihis Salaam) att inom sex år skulle Pandatt

### Dua-e-Niyyah

وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

*Jag har vänt min uppmärksamhet till det Högsta Väsendet som har skapat himlarna och jorden. Och jag tillhör icke avgudadyrkarna.*

### Thanà

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ  
اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

*Fullkomlig och fri från alla brister är Du, O Gud. Äran är Din och Ditt namn är välsignat. Upphöjt är Ditt majestät och ingen, utom Du, är värd tillbedjan.*

### Ta'awúdh

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

*Jag söker Guds skydd mot den förbannade Satan.*

## Surah Al-Fatiha

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مَالِكِ  
يَوْمِ الدِّينِ. إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ. اهْدِنَا  
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ. صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ  
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ.

*I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges namn.*

*All lovprisning tillkommer endast Gud, den Nåderike, den Barmhärtige, Domedagens Härskare. Dig allena tillber vi och Dig allena bönfaller vi om hjälp. Led oss på den rätta vägen, deras väg vilka Du visat nåd, vilka icke har ådragit sig (Din) vrede, och som icke har gått vilse.*

## Surah Al-Ikhlás

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ  
وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ،

*Säg: Han är Gud, den Ende. Gud den Oberoende och den av alla Anropade. Han avlar icke, icke heller är Han avlad; och ingen är Hans like och Han har ingen medhjälpare i Sitt verk.*

## Uppgifter

1. Vad hette den utlovade Messias (Alaihis Salaam) barn i det första äktenskapet?
2. När gifte sig den utlovade Messias (Alaihis Salaam) för andra gången? Nämn Hadrat Amma Djaans andra namn och när hon gick bort?
3. Vad hette den utlovade Messias (Alaihis Salaam) barn i det andra äktenskapet?
4. Skriv titlarna på fem av den utlovade Messias (Alaihis Salaam) böcker.
5. Vad vet ni om Qadian?
6. Skriv kort om följande: Bahishti Maqbarah, Darrweshaan-e-Qadian, Årliga mötet och nämn några av djama'ats tidningar.
7. När grundades Rabwah? Nämn några viktiga platser i staden.

## Några viktiga platser i Rabwah

Mubarakmoskén, Aqsamoskén, kalifatets hus, gästhuset - Daruz ziyafatt (här kan man bo gratis en viss tid samtidigt som man upplever staden Rabwah) , Bahishti Maqbarah, Sadr Andjumans kontor, Ahmadiyyastyrelsens kontor, Tahrike Djadid, Jamia Ahmadiyya, Iwane Mahmud, Ansarullahstyrelsens kontor, kalifatbiblioteket, Ahmadiyya Book Depot, Ladjna Imaillahs kontor, Djamea Nusrat (institution för kvinnornas utbildning), Fazl-e-Ummar sjukhuset, Fazl-e-Umar Foundations kontor, Talimul Islam (grundskola och gymnasium), och Waqf-e-Djadids kontor.

## Tidningar

Ahmadiyya djama'ats första tidning hette Al-Hakam. Den trycktes år 1897 i Amritsar, och från år 1898 i Qadian. Hadrat Sheikh Yaqub Ali Irfani var tidningens redaktör. Följande tidskrifter och tidningar ges ut från Rabwah: dagstidningen Al-Fazl, tidskrifterna Ansar-ullah, Khalid, barntidningen Tashiz-ull-Azhan, Tehrike Djadid och kvinnotidningen Misbah. Veckotidningen Badar trycks i Qadian. Utom i Rabwah och Qadian publiceras tidningar och tidskrifter i ett flertal länder, exempelvis i England, Tyskland, Amerika och länder i Afrika. I London publiceras en veckotidning som också heter Al-Fazl samt de två tidskrifterna Al-Taqwah och The Review of Religions.

Efter det säger vi:

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst!*

Gå sedan i rukú-ställning och läs Tasbih tre gånger. Om man vill läsa Tasbih flera gånger måste man komma ihåg att göra det i udda antal.

## Tasbih

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

*Fullkomlig och fri från alla brister är min Herre, den Mäktige.*

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

*Gud lyssnar till den som prisar Honom.*

## Tahmid

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ

*Vår Herre! Dig tillhör loyprisningen. All den loyprisning som är Helig och Välsignad.*

Därefter säger vi:

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst*

Gå i sadja-ställning och lovprisa Gud tre gånger eller flera, men alltid i udda antal.

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

*Fullkomlig och fri från alla brister är min Herre, den Högste.*

### Dua-Bain us sadjatain

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَاهْدِنِيْ وَعَافِنِيْ

وَاجْبُرْنِيْ وَارْزُقْنِيْ وَارْفَعْنِيْ

*O min Herre, förtat mig och förbarma Dig över mig och vägled mig.  
Giv mig trygghet och förbättra mina svagheter och skänk mig  
uppehälle. Upphöj mig!*

### At-tashahud

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ

أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ

عَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

Qadian. Många av dem bor fortfarande kvar där med sina familjer. De ber och arbetar för islam dygnet runt, *Må Gud beskydda och vara med dem.* En av Hadrat khalifatul Masih-as-Sani söner, Mirza Wasim Ahmad sahib, bor också i Qadian. Han tjänstgör som Nazir Aála, *Den högste förvaltaren*, och Amir djama'at.

### Djalsa salaana - årsmötet

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) grundade och arrangerade 1891 det första årliga mötet i Qadian. Det första året deltog bara 75 medlemmar. Året därpå kom det 327 medlemmar på mötet och alltfler anslöt sig för varje år. Ahmadier från hela världen samlas till årsmötet, dels den sista veckan i december i Qadian, dels i slutet av juli i London. Nu när religionsfriheten har upphört i Pakistan får vi inte arrangera årsmötet i Rabwah längre, men årliga möten hålls i fler än 150 länder.

### Rabwah

Ahmadiyya djama'at flyttade sitt center till staden Rabwah i Pakistan år 1947. Staden grundades av den andre khalifen Hadrat Mirza Bashir-ud-din Mahmud Ahmad. Centret ligger 15 km från Chiniot distriktet Jhang, vid floden Chenab. Härifrån styrs all administration, missionärer utbildas och skickas ut över hela världen. Hadrat Amma Djaan, Hadrat khalifatul Masih-as-Sani och Hadrat khalifatul Masih-as-Salis gravar ligger i Bahishti Maqbarah.

### **Bahishti Maqbarah - Den utvalda gravplatsen**

Denna gravplats byggdes av den utlovade Messias (Alaihis Salaam) på Guds befallning. Gud har sagt till honom att bara den som är välsignad till paradiset får begravas där. För att bli begravd i Bahishti Maqbarah är det viktigt att man undviker onda handlingar, utför saláh regelbundet, gör goda handlingar och årligen skänker en tiondel av sin förmögenhet och lön till Ahmadiyya jama'at. På den här begravningsplatsen finns den utlovade Messias (Alaihis Salaam) grav samt den förste khalifen, de kända följeslagarna samt de som hängivet tjänat Ahmadiyya jama'at.

#### **Daar Hadrat aqdass Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) hem**

I huset där den utlovade Messias (Alaihis Salaam) bodde finns ett rum där han brukade be till Gud. Rummet är idag en helig plats. Varje ahmadi borde försöka resa till Qadian och besöka de heliga platserna för att ge nytt liv åt sin tro.

### **Darrweshaan-e-Qadian – 313 modiga män**

År 1947 tvingades Ahmadiyya- djama'at att flytta från Qadian i Indien till Pakistan eftersom det var uppror i landet. Men 313 modiga, goda och ärliga medlemmar stannade kvar med Hadrat khalifatul Masih-as-Sanis samtycke. Dessa 313 medlemmar kallas för Darrweshaan-e-Qadian. I början levde de i skräck och hade det svårt på många sätt, men med Guds stöd stannade dessa män kvar i

*All tillbedjan såsom Saláh, Saum, dua och Zakat är endast för Gud. Frid vare med Dig, O Profet och Guds barmhärtighet och Hans välsignelser. Frid vare med oss och med Guds rättfärdiga tjänare. Jag vittnar om att ingen är värd tillbedjan utom Gud, den Ende som icke har någon medhjälpare och jag bevittnar att Muhammad(Sallallahu alaihe wa Sallam) är Hans tjänare och Hans sändebud.*

### **Sala al-Nabi**

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ  
عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ

*O Gud, välsigna Muhammad och Muhammads efterföljare, såsom Du välsignade Abraham och Abrahams efterföljare. Du är förvisso lovprisad och ärad. O Gud, utvidga Muhammads andliga tillstånd oändligt och likaså Muhammads efterföljares, såsom Du utvidgade Abrahams och Abrahams efterföljares andliga tillstånd. Du är förvisso lovprisad och ärad.*

## Böner i saláh.

رَبَّنَا اتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

*O vår Herre, skänk oss välfärd i det världsliga livet och i livet efter detta! Och beskydda oss från eldens plåga!*

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

*O Herre, gör mig, liksom mina efterkommande till ståndaktiga böneuträttare. O vår Herre, uppfyll denna bön. O vår Herre, förlåt mig och mina föräldrar samt alla troende på Domedagen!*

**Dua:**

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ  
فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

*O Gud, jag har syndat mot min egen själ och det finns ingen utom Du som är Förlåtande. Förlåt mig och förbarma Dig över mig. Förvisso är Du Förlåtande och Barmhärtig.*

## Namnen på den utlovade Messias (Alaihis Salaam) berömda följeslagare

Hadrat Maulavi Hakim Nur-ud-din sahib - den förste khalifatul Masih. r.a  
Hadrat Maulavi Abdul Karim sahib. r.a  
Hadrat Mufti Muhammad Sadiq sahib. r.a  
Hadrat Ya'qub Ali sahib Irfaani. r.a  
Hadrat Nawwab Muhammad Ali Khan sahib. r.a  
Hadrat Maulavi Sher Ali sahib. r.a  
Hadrat Maulavi Sayyed Muhammad Sarwar Shah sahib. r.a  
Hadrat Maulavi Burhan-ud-Din sahib Jhelumi. r.a  
Hadrat Maulavi Ghulam Rasool sahib Radjeki. r.a  
Hadrat Hafiz Mukhtaar Ahmad sahib Shah- Djahan Puri. r.a  
*Må Gud vara nöjd med dem.*

## Staden Qadian och dess heliga platser

Qadian i Indien är Ahmadiyya djama'ats centrum och heliga stad för evigt. Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) föddes och levde större delen av sitt liv där. I Qadian finns också hans heliga grav. Huset där han bodde och alla moskéer där han utförde saláh är heliga för oss. Några välkända platser är: Bahishti Maqbarah, moskéerna Mubarak och Aqsa. I den sistnämnda moskén finns den utlovade Messias (Alaihis Salaam) minaret, som är ett vackert, vitt torn. Minareten uppfyller den helige Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) förutsägelse om den utlovade Messias (Alaihis Salaam) ankomst och att han skulle anlända vid det vita tornet.



### **Hadrat Mirza Sharif Ahmad sahib**

Han föddes den 24 maj 1895, enligt Guds profetia. Han arbetade mycket för djama'at. Han gick bort den 26 december 1961 och begravdes i Bahishti Maqbarah i Rabwah.

### **Hadrat Sayyidah Nawwaab Mubarakah Begum sahiba**

Hon föddes den 2 mars 1897, enligt en gudomlig profetia, och gifte sig med Hadrat Nawwab Muhammad Ali Khan av Malir Kotla. Hon gick bort den 23 maj 1977 och begravdes i Bahishti Maqbarah i Rabwah.

### **Hadrat Sayyidah Nawwab Amatul Hafeez sahiba**

Hon föddes den 25 juni 1904 i Qadian och gifte sig med Hadrat Nawwab Abdullah Khan sahib. Hon gick bort den 27 maj 1987 och begravdes i Bahishti Maqbarah i Rabwah.

### **Litterära verk**

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) skrev över åttio böcker. Böckerna beskriver de starka bevisen för islams sanning, om de tecken som Gud visat oss och om innehållet i den Heliga Qur'anens egenskaper. Namnen på några av hans berömda böcker är: Braáhin-e-Ahmadiyya, Haqíqa-tul-Wahi, Aaina-e-Kamaalaate Islam, Kashti-e-Nuh, Islami Usool ki filosofi(översatt till svenska), Barakaat-ud-duaa, Tiryaaq-ul-qulub och Al-Wasiyyah.

Efter de ovanstående bönerna vänder man ansiktet först åt höger och sedan åt vänster och säger:

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

*Guds frid och nåd vare med er.*

### **Böner efter saláh.**

Efter saláh ber man

سُبْحَانَ اللَّهِ

*Fullkomlig och fri från alla brister är Gud 33 gånger,*

الْحَمْدُ لِلَّهِ

*All lovprisning tillkommer endast Gud 33 gånger och*

اللَّهُ أَكْبَرُ

*Gud är störst! 34 gånger.*

Därefter läses:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ

الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

*Det finns ingen Gud utom Allah, den Ende som icke har någon medhjälpare. Allt herravälde och all lovprisning tillhör endast Honom. Han är mäktig över allting.*

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

*O Gud, Du är Friden och all frid kommer endast ifrån Dig. Du är källan till välsignelser. Du är maktens och ärans Herre.*

### Saláh witr

Tiden för att utföra saláh witr sträcker sig från saláh Ishaá till saláh Fadjr. Vi får be saláh witr efter saláh tahádjud. Om du oroar dig för att du inte skall vakna är det bättre att be direkt efter saláh Ishaá. Det är tre rak'a i saláh witr. Vi får be alla tre rak'a tillsammans eller två rak'a helt och den tredje för sig. I den tredje rak'a, innan vi går i rukú-ställning, säger man: Allahu akbar. Därefter läses nedanstående bön Duà-e-Qunút. Den läser man antingen före eller efter att man gått i rakú-ställning. Det kan man välja själv.

### Duà-e-Qunút Bön i saláh witr

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ  
وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ وَنَشْكُرُكَ وَ  
لَا نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ. اللَّهُمَّ  
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ لَكَ نُصَلِّي وَ نَسْجُدُ وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَ  
نَحْفِيدُ وَ نَرْجُوا رَحْمَتَكَ وَ نَخْشَى عَذَابَكَ إِنَّ  
عَذَابَكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ.

april 1952. Hennes grav ligger i Bahishti Maqbarah i Rabwah. Hennes far hette Hadrat Mir Nasir Nawwab sahib och hennes bröder hette Hadrat Dr. Mir Muhammad Ismail sahib och Hadrat Mir Muhammad Ishaq sahib. De var lärda män som tjänade islam med stor hängivenhet.

### Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) efterkommande

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) fick gudomliga uppenbarelser om de barn som föddes i hans andra äktenskap. De skulle bli mycket goda, välsignade, framgångsrika och islams hängivna tjänare. Alla profetior uppfylldes och här är namnen på hans ättlingar:

### Hadrat Mirza Bashir-ud-din Mahmud Ahmad khalifatul Masih-as-Sani r.a

Han föddes den 12 januari 1889, enligt en särskild gudomlig profetia. Han blev den andre khalifen den 14 mars 1914. Hans kalifats tid var framgångsrik och varade i 51 år. Han gick bort den 8 november 1965 och hans grav ligger i Bahishti Maqbarah i Rabwah i Pakistan.

### Hadrat Mirza Bashir Ahmad sahib

Han föddes den 20 april 1893, enligt Guds profetia. Han tjänstgjorde jämsides med Hadrat khalifatul Masih-as-Sani och hade många viktiga poster. Han skrev många värdefulla böcker och artiklar. Han gick bort den 2 september 1963 och begravdes i Bahishti Maqbarah i Rabwah.

## Kapitel VIII

### Viktigt att kunna om Ahmadiyya jama'at Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) äktenskap och hans efterkommande

#### Första äktenskapet

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) föräldrar ville att han skulle gifta sig tidigt. Hans första hustru hette Hurmatt Bibi sahiba. Men äktenskapet misslyckades på grund av att de hade olika uppfostran. De fick två barn, Mirza Fazal Ahmad sahib och Hadrat Mirza Sultan Ahmad sahib. Mirza Fazal Ahmad sahib gick bort ung, men Hadrat Mirza Sultan Ahmad sahib fick leva ett långt liv. Han anslöt sig till Ahmadiyya djama'at under den andra kalifatets tid. Alla hans barn var hängivna ahmadier, genom Guds nåd.

#### Andra äktenskapet

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) fick en gudomlig uppenbarelse som ledde till att han gifte om sig år 1884. Hustrun hette Hadrat Nusrat Djahan Begum sahiba och kom från en respekterad familj i den indiska staden Delhi. Äktenskapet blev lyckligt, genom Guds nåd. I vår djama'at är hustrun känd som Hadrat Amma Djaan. Hon var en god förebild för alla Ahmadiyyakvinnor på grund av sin moral, godhet och tillgivenhet. Hon gick bort i den pakistanska staden Rabwah i Pakistan den 20

*O Gud, Dig allena bönfaller vi om hjälp och Din förlåtelse. Dig allena tror vi på. Dig allena litar vi på. Vi berättar om Dina egenskaper. Vi tackar Dig och vi är inte otacksamma mot Dig. Vi förkastar och överger den som icke lyder Dig. O Gud, Dig allena tillber vi. Och för Dig allena utför vi saláh och faller i sadjda. Till Dig skyndar vi och står alltid i Din tjänst. Vi hoppas på Din nåd och vi fruktar Din plåga. Förvisso kommer Din plåga att omfatta de icke-troende.*

Nästa bön lärdes ut av Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) till Hadrat Ali r.a. Bönen får man också läsa i saláh witr.

اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَ عَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ وَ تَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَ  
بَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ وَ قِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَ لَا يُقْضَى  
عَلَيْكَ فَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَّلَّيْتَ وَ إِنَّهُ لَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَ  
تَعَالَيْتَ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ .

*O Gud, vägled mig tillsammans med den som fick vägledning av Dig. Och bevara mig väl tillsammans med den som Du bevarar. Var vänlig mot mig tillsammans med den som Du är vänlig mot. Och välsigna allt som Du skänkt mig. Beskydda mig från det onda som Du har fastställt, för Du allena beordrar detta, och ingen beordrar Dig. Förvisso blir inte den förnedrad som Du är vänlig mot. Förvisso är inte den ärofull som Du är ovänlig mot. Du äger gränslösa välsignelser. O vår Herre, Stor är Du. Förbarma Dig över vår profet.*

## Saláh Djummáh Fredagsgudstjänst

Tiden för saláh Djumuáh börjar när solen går ned. På dagen för Id-bönen får vi be saláh Djumuáh även om solen står i zenit. Det bör finnas minst två personer utom imámen vid saláh Djumuáh. Först predikar imámen om olika angelägenheter som är viktiga att lyssna på. Det är två rak'a Fardh för saláh Djumuáh. Vi ber fyra rak'a sunnah innan imámen börjar predika. Om predikan redan har börjat får man be två rak'a sunnah och fyra sunnah efteråt. Innan imámen ställer sig för att predika skall muàzin ropa ut andra Adhan. Alla bör vara tysta under hela predikan eftersom predikan är också en del av bön.

### Id-bönen

”Id” betyder återkommande lycka och är en högtid, som firas två gånger om året. Den första Id-högtiden firas när månaden Ramadan tar slut och månaden Shawwal börjar. Högtiden kallas Id-ul-fitr. Id firas också den tionde Dhil Hadjah. Den högtiden heter Idulazhiyya. Inför Id saláh ropar man varken Adhan eller Iqaamah. Vid båda högtiderna skall bönen förrättas när solen har stigit upp. Båda bönerna läses högt.

### Sättet att utföra Id-bönen.

Vid båda Id-högtiderna utförs saláh likadant. Efter två rak'a saláh predikar imámen på samma sätt som han gör i saláh Djumuáh. I sin predikan föreskriver imámen sådant som passar vid just det tillfället.

## Ma Sha Allah

مَا شَاءَ اللَّهُ

Det betyder: *Med Guds vilja*. När man beundrar något eller någon använder man denna mening, till exempel om ett barn är begåvat säger man: Ma Sha Allah.

### Inna Lillahe wa inna ilaihe radjiun

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

Det betyder: *Förvisso kommer vi från Gud och vi kommer att återvända till Honom*. Denna mening står i den Heliga Qur'anen och används exempelvis när man hör talas om att någon har gått bort, en katastrof eller någon annan dålig nyhet.

### Uppgifter

Förklara betydelsen av:

1. Sallallahu alaihe-wa-Sallam.
2. Alaihis Salaam.
3. Insha Allah.
4. Jazakallahu Khairann.
5. Ma Sha Allah.
6. Inna Lillahe wa inna ilaihe radjiun.

Det betyder: *Om Gud så vill.* Man bör också komma ihåg att alltid säga Insha Allah om man planerar något eller lovar någon något. Till exempel: Jag skall göra detta, Insha Allah, eller jag skall uppfylla mitt löfte, Insha Allah.

### Alhamdu-lillah

الْحَمْدُ لِلَّهِ

Det betyder: *All lovprisning tillhör endast Gud.* Surah Al-Fátiha börjar med denna mening. Varje gång man får välsignelse eller när man skall tacka Gud för välsignelser, måste man säga: Alhamdu-lillah.

### Yarrhamukumullah

يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ

Det betyder: *Må Gud vara barmhärtig mot er.* När någon nyser säger denne: Allhamdu-lillah. Den som hör detta svarar: Yarrhamkumullah.

### Jazakallahu Khairann

جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا

Det betyder: *Må Gud skänka dig en bättre och godare belöning.* Det säger man när man vill tacka någon.

I första rak'a, efter Dua-é-niyyah, ber vi Thanà, precis som i alla andra saláh. Sedan läser imámen takbir högt sju gånger. Varje gång lyfter den bedjande upp händerna mot öronen eller axlarna och sedan släpps de ner. Därefter håller man händerna över midjan, precis som man gör i andra saláh. Då börjar imámen recitera högt. I andra rak'a, före recitationen, ropar imámen fem takbire. I båda rak'a blir det tolv takbire utom två bestämda takbire.

Det är en muslimsk tradition (*sunna*), att gå den ena vägen till Id-böneplatsen och ta en annan väg hem. eftersom Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) gjorde så. Det gjorde han för att kunna möta och skänka gåvor till de fattiga på Id-dagen, glädjens dag.

Om det är svårt att utföra saláh på platsen för Id-bönen när det till exempel regnar, får man utföra Id saláh inne i mosken eller nästa dag. Predikan sker efter saláh.

### Saláh Qasr

#### *Bön under resa.*

Saláh-Fardh med fyra rak'a reduceras med två rak'a när man är på resa. Att be sunnah är inte obligatoriskt under resan, men man måste be saláh witr's, saláh Fadjr's och saláh Djumuáh's sunnah.

Om man stannar på något ställe under sin resa i mer än femton dagar är det inte tillåtet att be saláh Qasr. I annat fall får man utföra saláh Qasr. Om resenären utför gemensam saláh tillsammans med imámen på orten bör han eller hon utföra hela den vanliga saláh.

## Saláh Djamáh

### *Ihopsatta Saláh.*

Om man har förhinder, till exempel om man är sjuk eller eller något annat som försvårar saláh, är det tillåtet att samla ihop saláh Zuhr och saláh Asr och sedan saláh Maghrib och saláh Ishaá. I sådana situationer behöver vi inte be sunnah i saláh Djamáh, men vi måste be saláh Djumuáhs två sunnah.

### Uppgifter

1. Berätta om tiderna och rak'a i detalj av obligatoriska saláh.
2. Vilka är de viktiga reglerna för saláh?
3. På vilket sätt utför man saláh Id?
4. Hur reducerar man saláh i saláh Qasr?
5. Skriv Duà-e-Qunút.
6. Skriv två av de följande bönerna:
  - Dua-Bain us sadjadatain.
  - Tashahhudd.
  - Sala al Nabi (Durud Sharif).
  - Böner efter saláh.

# Kapitel VII

## Viktiga talesätt och deras betydelse

### Sallallahu alaihe wa Sallam

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Används bara efter Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) namn och betyder: *Må Guds nåd och frid vara med honom.*

### Alaihis Salaam

عَلَيْهِ السَّلَامُ

Används vid Guds övriga profeters och sändebuds namn. Det betyder: *Guds frid vara med honom.*

### Radhi Allah tala anho/anha( r.a)

رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ/عَنْهَا

Det betyder: *Må Gud vara nöjd med honom/henne.*

### Insha Allah

إِنْشَاءَ اللّٰهُ

## Uppgifter

Berätta om:

1. Ka'ba.
2. Den helige Profetens (Sallallahu alaihe wa Sallam) efterkommande.
3. Sunna och hadith.
4. Islamiska mån-månaderna.
5. Hidjra Shamsi (sol) månaderna.

## Kapitel III

### Goda seder i mosken.

Mosken är både Guds hus och en böneplats. Därför måste man visa hänsyn i mosken. Vi får inte göra något som är emot moskens värdighet.

□ När vi går in i mosken sätter vi först in den högra foten och läser denna bön:

بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَاغْفِرْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

*Jag går in i mosken i Guds namn. Välsignelse och frid vare med Guds profet. O Gud, förlåt mina synder och öppna Din Nåds portar för mig.*

□ Vi säger: Assalaamu Alaikum, både när vi går in i mosken och när vi går ut. Man måste vara tyst i mosken. Om man ska säga något viktigt måste man viska så att de andra som ber inte blir störda.

□ I mosken ber vi, lovprisar Gud, reciterar den Heliga Qur'anen och utför andra handlingar i Guds tjänst. Man får inte sysselsätta sig med något onödigt eller hitta på ofog.

□ Vi bör ha rena kläder och vi får inte ha ätit rå lök, vitlök eller något annat som kan orsaka dålig lukt i mosken eller skapa obehag för andra som ber.

□ Det är förbjudet att spotta, snyta näsan eller dylikt.

□ Om någon håller på att utföra saláh får man inte passera framför honom eller henne. Man får inte heller hoppa över dom bedjandes huvud eller axlar för att ta sig fram. Man ska sitta där man får plats, helst närmast imámen, och vara tyst.

□ Man får inte utföra saláh med bart huvud. Därför måste man ta mössan eller sjalen med sig till mosken.

□

□ Före den gemensamma bönen måste de bedjande se till att deras rader är raka och har rätt avstånd.

□ När vi går ut från mosken ber vi denna bön:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ

*O Gud, jag bönfäller Dig om Din välsignelse och Din nåd.*

### Uppgifter

1. Skriv upp bönen som läses när man träder in i mosken.
2. Beskriv hur man uppför sig i mosken.
3. Skriv upp bönen som man läser när man går ut ur mosken.

## Månkalendern och Hidjra Shamsimånader

Varje månad i den islamiska kalendern börjar när nymånen visar sig och därför kan en månad vara 29 eller 30 dagar lång. De traditionella månaderna kallas för mån-månader (*qamari betyder måne*). Muslimernas tideräkning börjar vid Hidjra 622 e Kr, det vill säga när Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) flydde från Mecka till Madina.

Den andre khalifatul Masih bestämde vad de vanliga sol-månaderna, *Hidjra Shamsi*, skall heta.

### Qamarimånader      Hidjrah Shamsi

Muharram	Sulah	Januari
Safar	Tabligh	Februari
Rabi-ul-awwal	Aman	Mars
Rabi-us-sani	Shahadatt	April
Djmaadi-ul-awwal	Hidjrat	Maj
Djmaadi-us-sani	Ehsan	Juni
Radjab	Wafa	Juli
Shában	Zuhur	Augusti
Ramadan	Tabuk	September
Shawwal	Ekha	Oktober
Dhul-qàdah	Nabuwatt	November
Dhul-hidjah	Fatah	December



---

## **Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) efterkommande**

Den helige Profeten (Sallallahu alaihe wa Sallam) fick fyra söner och fyra döttrar. Sönerna hette Ibrahim, Qasim, Tahir och Tayyebb och döttrarnas namn var Zainab r.a, Ruqayyah r.a, Umme Kulsum r.a och Fatima-tuz-Zahraa. *Må Gud vara nöjd med dem.* Sönerna gick bort när de var barn. Dottern Hadrat Fatima-tuz-Zahra. r.a gifte sig med Hadrat Ali r.a. De fick två söner, Hadrat Imám Hassan r.a och Hadrat Imám Hussein r.a. Hadrat Imám Hussein r.a blev martyr vid händelsen i Karbela.

### **Ghazawat-e-Nabawi**

Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) utkämpade många strider mot de icke-troende. Sådana strider kallas för *ghazawat*. Slagen vid Badr, Ohadd, Tabuk och Hunain är de mest kända.

### **Den Heliga Qur'anen, sunna och hadith**

Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) alla praktiska handlingar kallas för *sunna*. Och allt som han har sagt eller berättat kallas för *hadith*. Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) uttalanden och gärningar har samlats i sex välkända samlingar (*Ahadith*). En av samlingarna heter Sahih Al-Bukhari. *Den Heliga Qur'anen* är den första av alla islamiska källor, därefter kommer *sunna* och sist kommer *hadith*.

---

# **Kapitel IV**

## **Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) och hans efterträdare.**

Den helige Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) är vår läromästare och alla profeternas ledare och bekräftelse. Det betyder att det inte skall komma någon lagbärande profet efter honom. Genom Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) fick vi en fullkomlig lära, islam. Den Heliga Qur'anen, som innehåller all viktigt kunskap för att vägleda oss, uppenbarades för honom.

Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) föddes för cirka 1400 år sedan, den 24 april år 570 i staden Mecka i nuvarande Saudiarabien. Han tillhörde en ärofull familj. Hans far hette Abdullah och hans mor Amina. Hans far gick bort innan han föddes och när han bara var några år gammal dog även hans mor. Han uppfostrades först av sin farfar Abdul-Mut-Talib tills denne gick bort och därefter av sin farbror Abu Talib. Redan som barn brukade Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) göra goda gärningar och han undvek alltid de onda gärningarna. Han ogillade avgudadyrkan. Han hjälpte de fattiga och talade alltid sanning. Gud valde Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) till sin budbärare för att vägleda världen.

Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) var då fyrtio år gammal. Liksom alla andra profeter möttes han av starkt motstånd från sina medmänniskor. Han förklarade för människorna varför de skulle tillbe den Ende Guden, Allah, och inte avgudarna. Men folket i Mecka var avgudadyrkare och de blev också hans värsta fiender. Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) anhängare, som kallades muslimer, plågades svårt på alla sätt under tretton år. Ändå fortsatte de att predika islams lära, dag och natt, utan att tröttna. Till sist, när grymheterna hade nått alla gränser, emigrerade Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) och hans anhängare, med Guds tillåtelse, till staden Madina där de bosatte sig. Denna händelse kallas för *Hidjrah*. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) predikade flitigt under de tio år han bodde i Madina, samtidigt som han ofta fick försvara sitt folk i strider mot avgudadyrkarna. Varje strid blev framgångsrik för muslimerna och ett nederlag för fienden. Slutligen intogs Mecka av muslimerna. När Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) trädde in i Mecka, trodde avgudadyrkarna att muslimerna skulle hämnas alla grymheter, men Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) förlät alla. På så sätt bevisade Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) sin nåd både för sina vänner och fiender. Tack vare hans vänlighet och goda föredöme övergick folket i hela Arabien inom kort till den islamiska läran. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) levde bara två år efter segern i Mecka. Han gick bort år 632, elva år efter Hidjrah-händelsen. Hans heliga grav ligger i Madina.

# Kapitel VI

## Viktiga kunskaper om islam

### **Ka'ba**

Ka'ba är det allra första muslimska gudstjänsthuset på jorden. Det är muslimernas största och heligaste centrum. Här samlas muslimer för att förrätta vallfärden (*Hadj*) och be till Gud. Ka'ba byggdes på Guds befallning för ungefär 4500 år sedan av profeten Ibrahim (Alaihis Salaam) och hans son profeten Ismail (Alaihis Salaam). I början fanns det ingen bebyggelse runt Ka'ba, men efter en tid började folk bosätta sig där och det blev en stad som heter Mecka. Det var också här som vår helige Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) föddes.

### **Qiblah**

Qiblah betyder "framför" och innebär riktningen mot Ka'ba. Gud har befallt att muslimerna alltid ska vända sig mot Ka'ba under saláh. Ka'ba är muslimernas Qiblah.

### **Azzwadj-e-Mutahharaat**

Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) hustrur kallas gemensamt för heliga fruar (*azzwadj-e-mutahharaat*). Här är namnen på några av dem: Hadrat Khatidjah r.a, Hadrat Aiysha r.a, Hadrat Zainab r.a, Hadrat Sawdah r.a, Hadrat Hafsa r.a, Hadrat Umme Habiba r.a. Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) hustrur kallas också för de troendes mödrar (*ummahat-ul momenin*).

## Att hälsa Fridshälsningen (*Assalamu alaikum*)

En av den utlovade Messias (*Alaihis Salaam*) följeslagare berättade att en gång när den utlovade Messias (*Alaihis Salaam*) satt i Mubarakmosken i Qadian, lämnade han mosken flera gånger för att gå hem och utträtta något. Varje gång han reste sig för att gå sa han: *Assalamu alaikum*. På samma sätt sa han: *Assalamu alaikum*, när han kom tillbaka.

## Att inte säga ”du” till någon

Den utlovade Messias (*Alaihis Salaam*) brukade aldrig använda ordet ”du” till någon, varken till unga eller gamla. När en av hans följeslagare var liten pojke brukade han ofta gå hem till den utlovade Messias (*Alaihis Salaam*), men han kallade honom ändå aldrig för ”du”.

## Att hjälpa till i hushållet

Den utlovade Messias (*Alaihis Salaam*) deltog alltid i hemmets olika sysslor. Han serverade maten själv när han hade gäster. Och han brukade också ställa fram sängar och bädda. Om det började regna på natten bar han in barnens sängar medan de fortsatte att sova. (I varma länder brukar man sova utomhus när det är sommar.)

### Uppgifter

1. Nämn tre av den helige Profeten Muhammad's (*Sallallahu alaihe wa Sallam*) goda egenskaper.
2. Berätta om tre av den utlovade Messias (*Alaihis Salaam*) goda egenskaper.

## Den helige Profeten Muhammads (*Sallallahu alaihe wa Sallam*) efterträdare: *Khulafa-i-Rashidin*

Efter den helige Profeten Muhammads (*Sallallahu alaihe wa Sallam*) bortgång följde fyra efterträdare.

Hadrat Abu-Bakr Siddiq r.a.

Hadrat Umar r.a

Hadrat Usmaan r.a

Hadrat Ali r.a

Dessa efterträdare var den helige Profetens (*Sallallahu alaihe wa Sallam*) speciella och nära efterföljare och han älskade dem djupt. De tjänade islam hängivet och med Guds hjälp lyckades de. Under dessa fyra khalifers ärbara tid utvecklades den islamiska läran snabbt och spreds över hela världen.

### Uppgifter

1. Berätta kort Profeten Muhammads (*Sallallahu alaihe wa Sallam*) levnadshistoria.
2. Vad hette den helige Profetens (*Sallallahu alaihe wa Sallam*) efterträdare?

# Kapitel V

## **Den utlovade Messias** (Alaihis Salaam) *Hadrat Masih-i-Maud Alaihis salaam*

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam), Hadrat Mirza Ghulam Ahmad från Qadian, föddes fredagen den 13:e februari 1835 i Qadian distriktet Gurdaspur i Indien. Hans far hette Mirza Ghulam Murtaza och hans mor Cheragh Bibi. Redan som barn var han mycket god och bad flitigt sina böner. Han hade en djup tillgivenhet för sin helige Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) . Han hjälpte fattiga och undvek onda handlingar. Vid fyrtio års ålder valdes han av Gud till den utlovade Messias (Alaihis Salaam) för att ge islam framgång och sprida den Heliga Qur'anens lära. De som anslöt sig till hans djama'at kallas för Ahmadiyya-muslimer. Hadrat Mirza Ghulam Ahmad möttes av starkt motstånd och både han och hans anhängare utsattes för olika slags svårigheter och grymheter. Men med Guds hjälp blev hans djama'at framgångsrik och spreds över hela världen. Gud visade många tecken och mirakel genom honom. Han skrev över åttio böcker och kämpade hårt mot islams fiender för att islams sanningar skulle avslöjas för alla. Hadrat Mirza Ghulam Ahmad gick bort den 26 maj 1908 i Lahore i nuvarande Pakistan och hans heliga grav ligger i Qadian i Indien.

den utlovade Messias (Alaihis Salaam) som stod utanför dörren med en skål med mjölk i den ena handen och en lampa i den andra. Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) sa: ”Någon sände mjölk till oss, så jag tog med en del av den åt er”.

### **Ärlighet**

En gång promenerade den utlovade Messias (Alaihis Salaam) i den norra delen av Qadian tillsammans med några av sina följeslagare. Längs vägen, vid ett fält, växte en buske med mogna bär. En av hans följeslagare hittade ett stort moget bär på marken under bärbusken, som han tänkte äta upp. När den utlovade Messias (Alaihis Salaam) såg detta sa han: Lägg tillbaka detta bär, det tillhör någon annan! Det är inte bra att äta utan ägarens tillåtelse.

### **Renlighet**

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) var också mycket noggrann med sin renlighet. Han använde enkla men rena kläder. Han brukade borsta sina tänder med en bit av akacieträdet. Akacieträd växer i provinsen Punjab i Indien och i Pakistan. Man delar grenarna i små pinnar och tuggar på dem för att tänderna skall bli rena. En av hans följeslagare berättade att han en gång råkade lukta på den utlovade Messias (Alaihis Salaam) använda kläder, och de doftade rent.

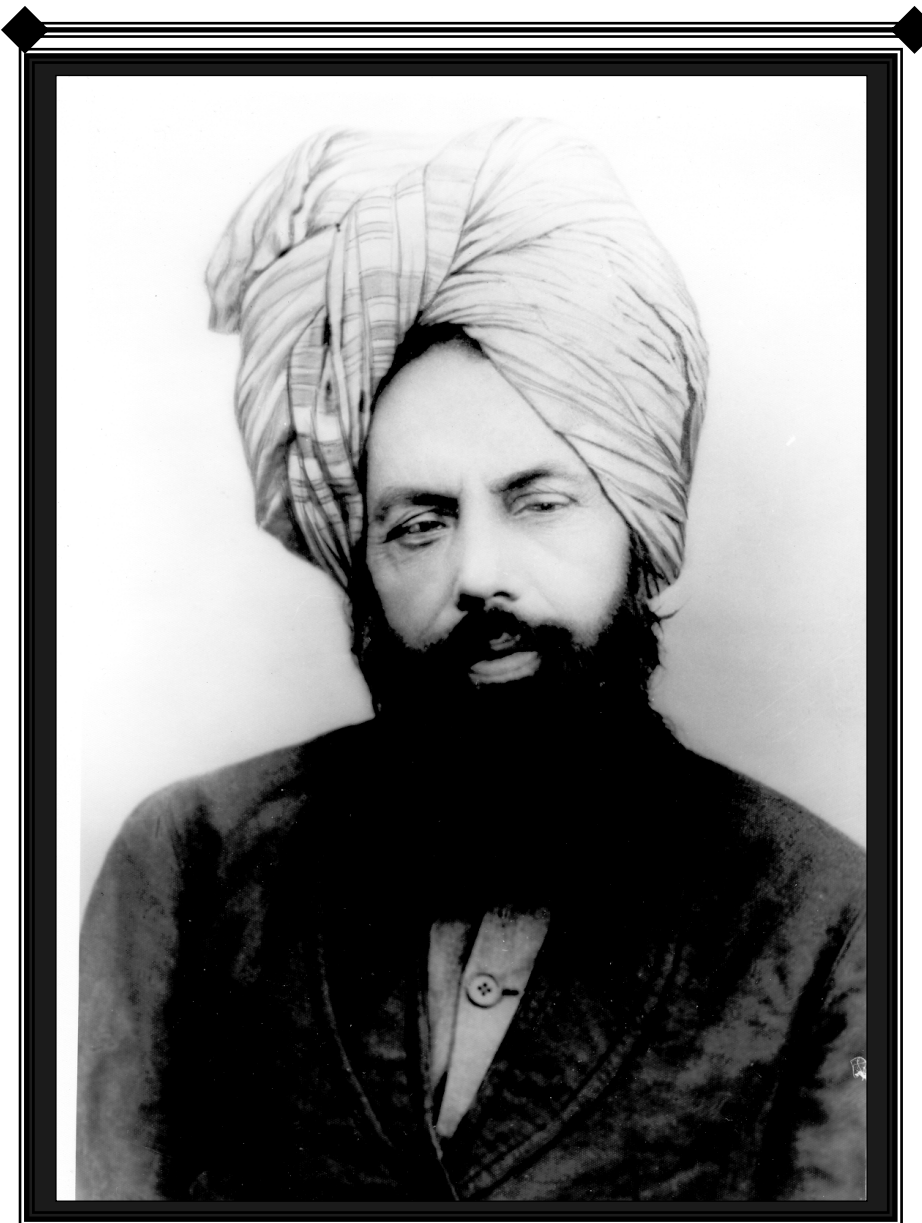
## Kapitel V

### Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) höga moral

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) älskade Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) högt. Det berättas att den berömda hinduiska prästen Pandatt Lekhram brukade använda svordomar om vår Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam). När han vid ett tillfälle hälsade fridshälsningen (salaam) till den utlovade Messias (Alaihis Salaam) vände han bort sitt ansikte. Den hinduiska prästen hälsade då fridshälsningen en andra gång, men den utlovade Messias (Alaihis Salaam) svarade ändå inte. Hans lärjunge påpekade då för honom att Pandatt Lekhram uttalar fridshälsningen. Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) svarade då argt att om någon använder svordomar mot vår helige Profet (Sallallahu alaihe wa Sallam) ska hans hälsningar inte besvaras. Han hade som vana att leva efter Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) livsmönster i minsta detalj.

### Gästfrihet

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) brukade servera särskilt god mat till sina gäster och tog alltid väl hand om dem. En av hans följeslagare berättade att en gång när han var hemma hos den utlovade Messias (Alaihis Salaam) i Qadian, knackade någon på sovrumsdörren mitt i natten. När han öppnade såg han att det var



**Den utlovade Messias (Alaihis Salaam)**  
*Hadrat Masih-i-Maud Alaihis salaam*

## *Hadrat khalifatul Masih-al-Awwal r.a*

Efter Hadrat Masih-i-Mauds (Alaihis Salaam) bortgång blev Hadrat Hafiz Hakim Maulavi Nor-ud-Din r.a Ahmadiyya djama'ats förste efterträdare (khalifen). Han var en nära och tillgiven anhängare till Hadrat Masih-i-Maud (Alaihis Salaam) . Han var också en berömd naturläkare i landet och en stor skrifflärd man. Han hade äran att ansluta sig till Ahmadiyya djama'at först av alla. Under hans tid som khalif, som varade i sex år, fortsatte djama'at att utvecklas. Han lade särskild vikt vid lydnad mot kalifatet och lyckades också förstärka tron på behovet av khilafa och lydnad mot det. Den förste efterträdaren gick bort i mars 1914 och begravdes bredvid Hadrat Masih-i-Maud (Alaihis Salaam), i Bahishti Maqbarah *,den utlovade paradisiska begravningsplatsen*, i Qadian.

förbjöd detta och sa att det var den största synd ett föräldrapar kunde begå. Det var också vanligt att folk skar bort en bit kött från ett levande djurs lår för att äta, medan djuren plågades. Den helige Profeten (Sallallahu alaihe wa Sallam) , som var barmhärtig mot djur, förbjöd även detta.

### **Att tjäna och lyda sina föräldrar**

En gång frågade en av Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) följeslagare honom vem han bör behandla allra bäst. Han svarade: "Din mor". Lärjungen frågade då vem han skulle behandla bäst efter sin mor. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) svarade än en gång: "Din mor". Lärjungen upprepade sin fråga, men den helige Profeten (Sallallahu alaihe wa Sallam) gav samma svar. När han ställde frågan för fjärde gången, svarade den helige Profeten (Sallallahu alaihe wa Sallam) att han skulle behandla sin far väl. Händelsen visar hur viktigt det var för Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) att lära barnen att tjäna och lyda sina föräldrar. När Gud befäller oss att lyda Honom, befäller Han oss samtidigt att lyda våra föräldrar. Gud säger i den Heliga Qur'anen: *Din Herre har befallt att ni icke tillber någon annan än Honom, och att ni visar vördnad mot era föräldrar (Bani-Israil 17:24).*

Eftersom Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) föräldrar gick bort när han var liten behandlade han sin farbror Abu Talib och sin barnsköterska Hadrat Halima r.a som sina egna föräldrar. Han respekterade dem, lydde dem och tjänade dem med tillgivenhet.

## Att uppfylla löften

Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) uppfyllde alltid sina löften. I slaget vid Badr hade han bara 313 anhängare, medan de icke-troende var fler än tusen man. Eftersom han behövde flera män för att utkämpa detta slag, kom det två muslimska män till honom från Mecka. De berättade för den helige Profeten (Sallallahu alaihe wa Sallam) att de hade tagits tillfånga på vägen av icke-troende från Mecka, men att de senare blivit frisläppta på villkoret att de inte skulle delta i striderna. Männerna hade känt sig hjälplösa och lovat att inte strida mot de icke-troende. När de nu blivit fria ville de be den helige Profeten (Sallallahu alaihe wa Sallam) om tillåtelse att ändå vara med och kämpa i striden. Men Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) hade svarat männen att de absolut inte fick delta i striden i Badr och att de måste hålla sitt löfte.

## Godhet

Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) var barmhärtig mot både vänner och fiender, mot barn och gamla, mot kvinnor och män och även mot djur. Vid ett tillfälle berättade han, att när han inleder gudstjänsten, den rituella saláh, vill han gärna att den ska vara länge. Men om han hör att något barn gråter förkortar han saláh med tanke på barnet. Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) var särskilt vänlig och god mot kvinnor och barn.

På den tiden brukade nyfödda flickebarn begravas levande i Arabien. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam)



*Hadrat khalifatul Masih-al-Awwal r.a*

År 1914, utvaldes Hadrat Masih-i-Mauds (Alaihis Salaam) son av ett samfund, Hadrat Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad, till Ahmadiyya djama'ats andre efterträdare. Gud skänkte honom ovanlig framgång. Under hans 51 år av ärbara tid som khalif, utvecklades och stärktes djama'at på många sätt. Hadrat khalifatul Masih-as-Sani ordnade ett utbildningsprogram för att ge ahmadier möjlighet att fördjupa sina kunskaper om islam och samtidigt utvecklas själsligt. Han lät också skicka missionärer till många länder bl a Afrika, Amerika och Europa, och många moskéer byggdes. Den Heliga Qur'anen översattes till många språk och flera tusen människor konverterade till islam. Den gudomliga profetian om Hadrat Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad som den utlovade vägledaren (Musleh Maud) blev verklighet. Till slut, när allt som var förutsagt var slutfört och han hade fått uppleva framgång i sitt arbete, avled han den 8 november 1965. Dagen därpå deltog femtiotusen ahmadier i begravningsbönen. Hadrat Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad begravdes bredvid sin heliga mor, Hadrat Amma Djaans, grav i Rabwah i Bahishti Maqbarah. *Må Gud upphöja honom!*

## Kapitel IV

### Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) som förebild

Gud sände Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) och gav honom alla goda egenskaper för att han skulle bli en fullkomlig förebild för människorna på jorden. Därför måste vi följa hans sätt att leva så att Gud blir nöjd med oss.

#### Sanning

Islam befäller oss att alltid tala sanning. Även om det kan medföra stora förluster för oss får vi ändå aldrig ljuga. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) var berömd redan som barn för att han alltid talade sanning (*Al-Sadiq*). När Gud lämnade över profetskapet till honom, klättrade han upp på ett berg och kallade till sig folket. När de samlats där, sa han till dem: "Om jag säger till er att det samlats en stor grupp fiender på andra sidan berget som är beredd att anfälla oss, skulle ni tro på mig då?". De svarade enhälligt: "Vi skulle absolut tro på dig, för vi har aldrig hört dig ljuga, inte ens när du var barn". Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) fortsatte: "Om ni tror att jag är en sannfärdig människa, då måste ni också tro mig när jag säger till er att det bara finns en enda Gud, Allah". Tillbe endast Honom!" På det sättet övertygade han folket om att avgudadyrkan var fel.



*O Gud, låt alla dem som Du skänker liv leva med islams lära. Och låt dem leva med den rätta tron intill döden. O Gud, beröva oss inte den dödes belöning och utsätt oss inte för någon prövning efteråt*

Bön vid ingången till gravplatsen:

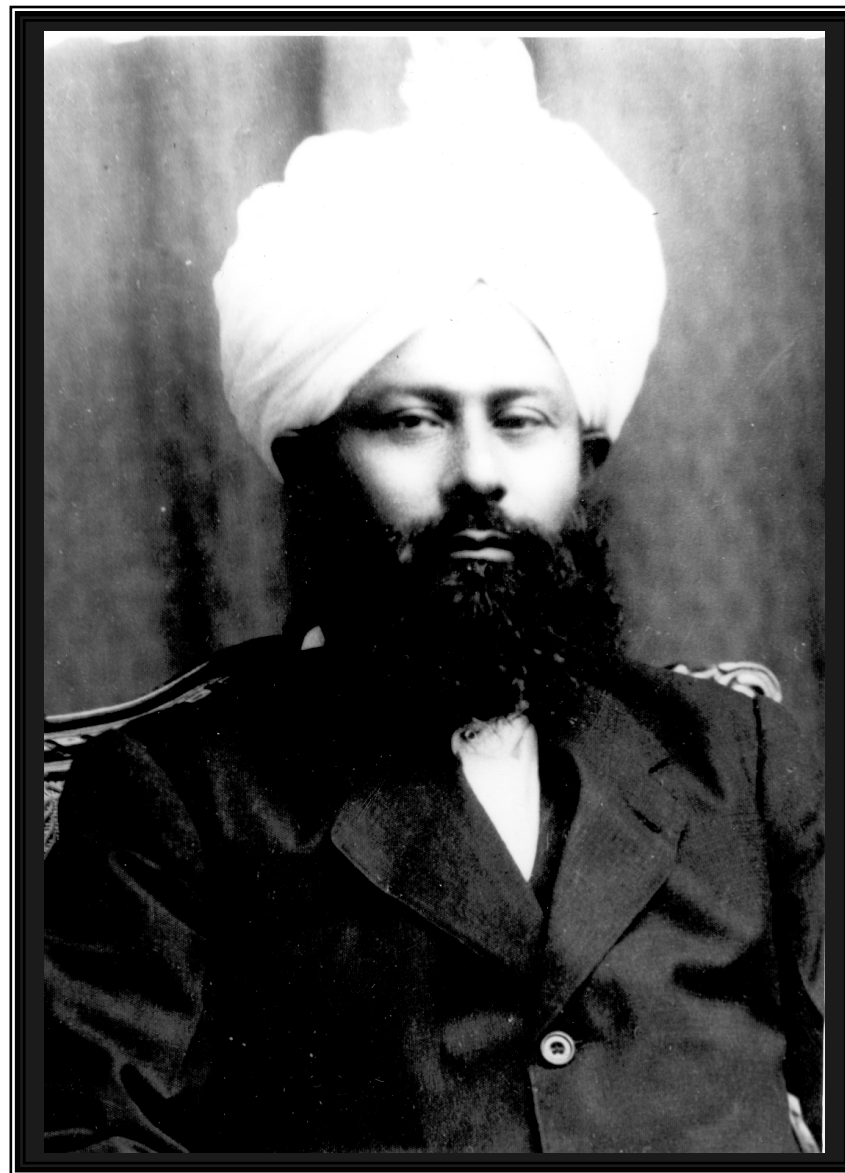
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَ لَكُمْ أَنْتُمْ  
سَلَفْنَا وَ نَحْنُ بِالْآثِرِ وَ إِنَّا إِنشَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْآحِقُونَ .

*Frid vare med er, O gravarnas folk! Må Gud förlåta oss och er. Ni är före oss och vi är efter er. Och vi, om Gud så vill, kommer att förenas med er.*

Bön för framgång:

رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَ هِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا  
رَشْدًا . رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي .

*O vår Herre, skänk oss barmhärtighet, och utrusta oss med rätt vägledning i vår sak. O min Herre, öppna mitt hjärta och underlätta min livsuppgift.*



*Hadrat khalifatul Masih-as-Sani r.a*

## Den tredje efterträdaren *Hadrat khalifatul Masih-as-Salis r.a*

Efter Hadrat khalifatul Masih-as-Sanis bortgång, valdes hans äldste son, Hadrat Hafiz Mirza Nasir Ahmad, till Ahmadiyya djama'ats tredje efterträdare. Han föddes den 16 november 1909. Han hade lärt sig hela den Heliga Qur'anen utantill vid tretton års ålder.

Efter avslutad allmän och religiös utbildning ägnade Hadrat khalifatul Masih-as-Salis hela sitt liv åt att tjäna islam. Hans farfar Hadrat Masih-i-Maud (Alaihis Salaam) fick en gudomlig uppenbarelse om att ett av hans barnbarn skulle tjäna islam på ett fantastiskt sätt. Även hans far, Hadrat khalifatul Masih-as-Sani, fick flera gudomliga profetior om sin son. Alla dessa uppfyllda profetior förstärker vår tro på Gud.

Hadrat khalifatul Masih-as-Salis gick bort den 8 juni 1982 efter en kort tids sjukdom. Under hans kalifats tid stärktes Ahmadiyya djama'at inom alla områden och medlemmarnas ekonomiska uppoffringar ökade. Under sin levnad startade han många projekt, exempelvis Fazl-e-umar foundation, Talimul-Qur'an (Qur'an-undervisning), Nusrat Djahan Scheme och Hundraårsjubileet. Alla dessa projekt lyckades genom Guds nåd. Vid sju tillfällen reste han utomlands för att besöka olika center för Ahmadiyya djama'at runt om i världen. Hans resor ledde till märkbara framgångar för djama'at utanför Pakistan, både vad gäller tro och uppoffringar. Många skolor och sjukhus byggdes och detta ökade respekten för Ahmadiyya djama'at.

## Aftonbön:

اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيِ اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَ وَجَّهْتُ  
وَ وَجْهِي إِلَيْكَ وَ فَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَ الْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَ  
رَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَ لَا مَنجِي مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي  
أَنْزَلْتَ وَ نَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ.

*O Gud, jag dör i Ditt namn och lever i Ditt namn. O Gud, jag överlämnar mig till Dig och vänder mitt ansikte mot Dig. Jag överlämnar mig till Dig och Du är mitt stöd och skydd mot alla faror. Det finns inget skydd och ingen frälsning, utom hos Dig. Jag tror på Din Bok som Du uppenbarade för oss och jag tror på Din Profet som Du sände.*

## Begravningsbön:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَاوَمَيِّتِنَاوَشَاهِدِنَاوَعَائِبِنَاوَصَغِيرِنَاوَكَبِيرِنَاوَذَكَرِنَاوَأُنثَانَا اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَاحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ وَ مَنْ تَوَقَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَقَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ. اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَ لَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ.

*O Gud, förlåt våra levande och döda, våra närvarande och frånvarande, våra unga och gamla och våra män och kvinnor.*

Bordsbön:

بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى بَرَكَاتِهِ

*I Guds namn och med Guds välsignelse.*

Bönen efter maten:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

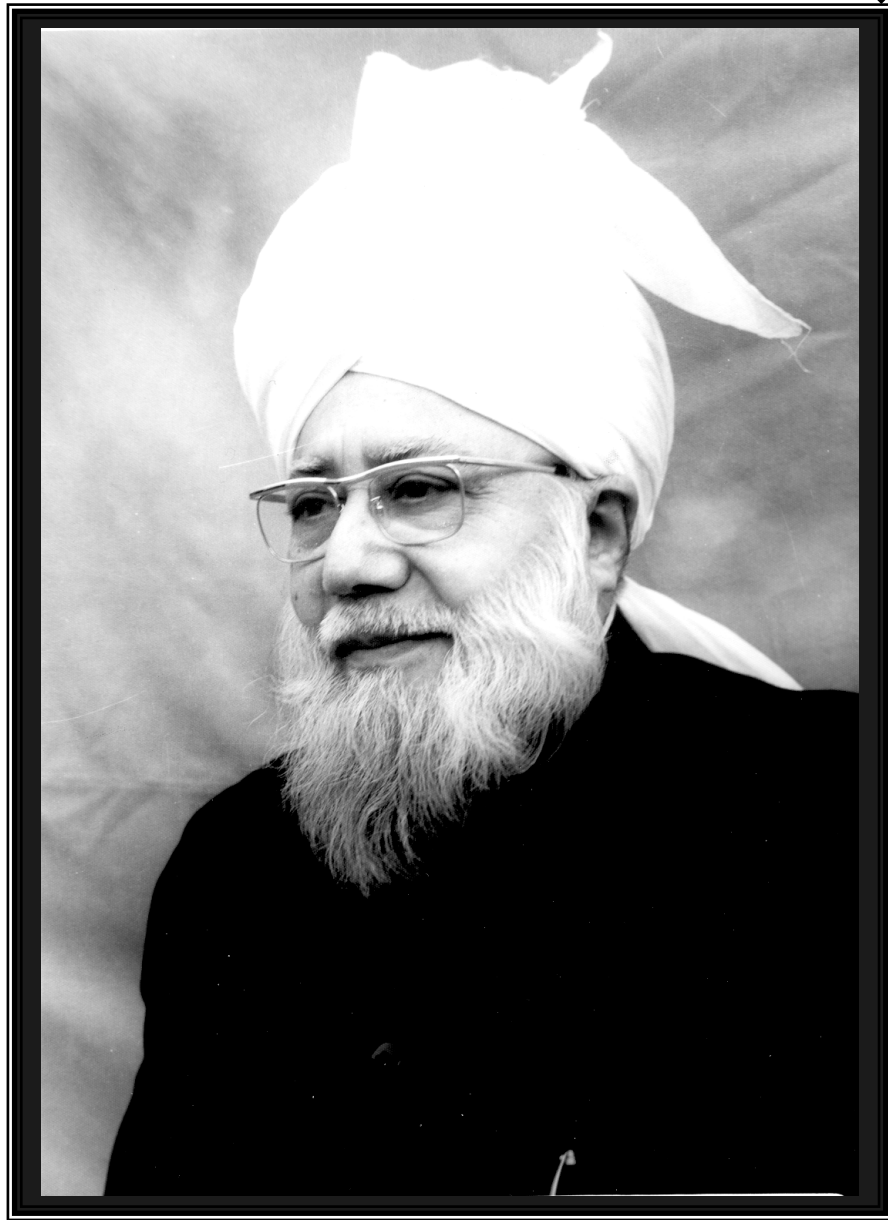
*All lovprisning tillhör endast Gud, som ger oss mat och dryck och skapade oss bland muslimerna.*

Bön vid sjukbesök:

أَذْهِبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ  
إِلَّا شِفَاءُكَ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا

*Ta bort denna sjukdom, O människlighetens Herre och bota oss! Du allena kan bota och inget annat botemedel existerar, utom det som kommer ifrån Dig. Giv sådant tillfriskande som inte lämnar något spår av sjukdomen!*

Två händelser under hans kalifats tid är särskilt minnesvärda. Den ena är konferensen i London som handlade om hur profeten Jesus (Alaihis Salaam) befriades från korset, och den andra är invigningen av den första återuppbyggda moskén i Spanien. Efter 750 år hade äntligen den spanska regeringen givit muslimerna tillstånd att bygga moskéer.



*Hadrat khalifatul Masih-as-Salis r.a*

## Kapitel III

### Några bönetexter ur den helige Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) tradition (sunna)

Bordbön.

Bönen efter maten.

Bön vid sjukbesök.

Aftonbön.

Begravningsbön.

Bön vid ingången till gravplatsen.

Bön för framgång.

## الرَّزَّاقُ الْعَلِيمُ الْبَصِيرُ

Den som ger oss uppehälle Allvetaren Han som ser allt

## الْحَكَمُ الشَّكُورُ الْحَفِيزُ

Den beslutsamme Den Tacksamme Beskyddaren

## الْمُجِيبُ الْحَكِيمُ الْمَتِينُ

Bönhöraren Den Vise Den Starkaste

## الْمُحْيِي الْمُمِيتُ

Den som återväcker livet Den som bestämmer över livets slut

## الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْوَاحِدُ

Den levande Stödjaren Den Ende

## Den fjärde efterträdaren

### Hadrat khalifatul Masih-ar-Raabé r.a

Hadrat Mirza Tahir Ahmad valdes, genom Guds vilja, den 10 juni 1982 till den utlovade Messias (Alaihis Salaam) fjärde efterträdare. Han föddes den 18 december 1928. Hans mor, som på långt håll var släkt med Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) familj, gick bort år 1944. Samma år avslutade Hadrat Mirza Tahir Ahmad grundskolan. Efter gymnasiestudier i naturvetenskapliga ämnen vid Government College i Lahore i Pakistan, studerade han i två år vid en privat högskola. År 1949 började han i Djameah Ahmadiyya (djama'ats teologiska institut) i Rabwah och fick Shahid-diplomet. Sex år senare reste han till Europa tillsammans med sin far Hadrat Musleh Maud r.a. Efter hemkomsten till Pakistan i oktober 1957 började han tjäna djama'at på heltid.

Under denne tredje kalifats tid, genom Guds nåd, innehade han några av djama'ats viktiga poster; som ordförande i khuddam-ul-Ahmadiyya, Nazme Islahu Irshad, direktör för Fazl-e-umar foundation och som ordförande i Ansarullah (grupp i djama'at för män äldre än 40 år). Den 10 september 1982 invigde han Basharatmosken i Pedro Abad i Andalusien i Spanien. Året därpå for han till Australien för att grundlägga landets första moské och djama'ats-centra. Han besökte även Fidjiöarna, Singapore och Sri Lanka. Hadrat Mirza Tahir Ahmad lyckades, genom Guds nåd, genomföra många uppgifter på sin resa. Eftersom den pakistanska lagstiftningen motarbetade Ahmadiyya-rörelsen försvårades hans arbete med att utveckla djama'at. Därför emigrerade han till London våren 1984. Samma år föreslog han att Ahmadiyya djama'at skulle

skaffa två enormt stora djama'at-centra. Det ena, Nasir Bagh, byggdes i Tyskland och det andra, Islamabad, köptes i Tilford som ligger utanför London. Där arrangeras årliga möten (djalsa salana)

Den fjärde khalifen föreslog år 1987 att nyfödda barn inom djama'at får uppfostras till att tjäna islam hela livet (waqf-e-no) Alla ahmadiier känner till hans förslag och föräldrarna till tolv tusen barn har redan anmält sina nyfödda.

År 1989 firade Ahmadiyya djama'at hundraårsjubileum. Samma år uppmanade den fjärde khalifen alla ahmadiier att följa dessa fem grundläggande regler:

1. Att alltid tala sanning.
2. Att alltid tala vänligt.
3. Att ha stort tålamod.
4. Att ha medkänsla för medmänniskor och vara hjälpsam.
5. Att alltid vara målmedveten.

Den fjärde khalifen reste till Qadian år 1991 för att delta i det hundra årliga mötet, *djalsa salana*.

Den 31 januari 1992 kunde man lyssna till den fjärde khalifen predikan via satellit för första gången. Och sedan augusti 1992 sänds hans predikningar regelbundet över hela världen via satellit. Kanalen heter MTA (Muslim Television Ahmadiyya).

Den andra dagen av Ahmadiyya-djama'ats möte, den 31 juli 1993, anslöt sig inte mindre än 115 nationaliteter med 204.308 personer från 84 länder till den historiska och världsliga trohetseden tillsammans med den fjärde khalifen. Sedan dess har antalet nya medlemmar i djama'at fördubblats, enligt boken Dini Malumat.

Den fjärde khalifen avled den 19 april 2003.

الْمَلِكُ الرَّحِيمُ الرَّحْمَنُ

Den Barmärtige

Den Nåderike

Härskaren

الْمُؤْمِنُ السَّلَامُ الْقُدُّوسُ

Den Helige

Den Fredlige

Fredgivvaren

الْجَبَّارُ الْعَزِيزُ الْمُهَيَّمِنُ

Väktaren

Den Överväldige

Den Mäktige

الْبَارِئُ الْخَالِقُ الْمُتَكَبِّرُ

Den Högvärdige

Skaparen

Den som bestämmer över livets början

الْمُصَوِّرُ الْغَفَّارُ الْوَهَّابُ

Den Konstnärlige

Den Förlåtande

Den som skänker stort

## Kapitel II

### Guds egenskaper

Gud är fri från fel och svagheter och Hans egenskaper är fullkomliga. Han har ingen medhjälpare. Han har varken son eller hustru. Han är inte beroende av någon, utan alla är beroende av Honom. Det är Han som har skapat oss, livnärt oss och givit oss föda. Han lever och kommer att leva för evigt. Han varken sover eller slumrar till. Han härskar i himlarna och på jorden och över allt som finns där. Han vaktar oss alltid. Han känner vårt innersta och yttersta, och Han känner till våra tankar och planer. Han har givit oss liv och kommer att ta det ifrån oss. Han kommer att belöna våra goda gärningar och straffa oss för allt ont vi gjort. Han hjälper de goda och Han älskar oss mer än vad våra föräldrar gör. Han är värd all vår tillbedjan. Vi måste böja oss för Honom både i glädje och i sorg. Vi måste be Honom om allt, vad vi än behöver. Den Heliga Qur'anen lär oss Hans namn som bevisar Hans egenskaper. Guds varje egenskap har ett namn, samlingen av Hans namn kallas *Asma-Hassna* vilket betyder namn med bra egenskaper.

Här är de mest kända:



*Hadrat khalifatul Masih-ar-Raabé r.a*

# Kapitel VI

## Ahmadiyya jama'ats syfte

Syftet med att grunda Ahmadiyya jama'at var att:

Fullborda den levande och rätta tron på Gud.

Försöka rätta till alla avvikande riktningar som strider mot den Heliga Qur'anens lära bland muslimerna.

Presentera den Heliga Qur'anens lära för världen

Bevisa islams sanning jämfört med andra religioner.

Förkunna för folk i alla länder, att den utlovade Messias (Alaihis Salaam), som alla religioner har förutspått, har kommit.

Lägga grunden för ett andligt system som tar bort ondskan och hjälper människor att leva lugnt och fredligt med varandra.

9. Ahmadiyya jama'at har underordnat sig till kalifatets välsignade ordning. Ahmadier känner sig förpliktade att lyda varje khalif. Lydnaden gör oss eniga och beredda att offra allt för islams framgång. Men icke-ahmadier har inte någon fast khalif som de känner sig förpliktade att lyda. Därför är det många konflikter bland dem och de kan inte förena sig för att tillsammans kämpa för islam.

### Uppgifter

1. Skriv kort om Ahmadiyya djama'ats trosläror och jämför dem med icke-ahmadiernas.



# Kapitel VII

## Ahmadiyya jama'ats trosartiklar

Ahmadiyya jama'ats tro och lära överensstämmer med den Heliga Qur'anen och Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) sunna. Vår lära tar avstånd från dom förändringar som människor själva gjort efter sitt eget tycke i den islamiska läran och den Heliga Qur'anens översättningar och förklaringar.

### Trosartiklarna

1. Gud är En och Han har ingen medhjälpare.
2. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) är Guds sanne Profet. Han är profeternas ledare och bekräftelse, *Khataman Nabiyyin*. Den Heliga Qur'anen, som uppenbarades för honom, är den bästa och mest fullkomliga av alla uppenbarade skrifter.
3. Vi tror på Guds änglar, på Hans nedsända profeter och på alla Hans uppenbarade böcker.
4. Vi tror på Domedagen, då Gud skall döma våra gärningar.
5. Vi tror att den Heliga Qur'anen är Guds sista uppenbarade skrift. Någon ny bok kommer inte att uppenbaras före Domedagen.
6. Vi tror också att Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) är den siste lagbärande profeten. Efter honom kommer ingen profeten med någon ny lag (*Shariah*), inte heller någon annan profet utanför hans nation (*Ummah*).
7. Den utlovade Messias (Alaihis Salaam) ankomst som förutsades av Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) och som skulle komma "i den sista tiden", är Hadrat Mirza Ghulam Ahmad. Islam kommer att få framgång under hans ledning.

är profeternas bekräftelse, *Khataman Nabiyyin*, och därför skall det inte komma någon annan profet med någon ny lag *sharia*. De underordnade profeterna, som följer och lyder Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) lära, skall sprida den Heliga Qur'anens lära. Enligt Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) profetia har världen drabbats av moraliskt förfall och behovet av en profet är nu som störst. Då kan det inte vara så att Gud inte skulle skicka någon efterträdande profet. Eftersom profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) är *Khataman Nabiyyin* och den siste profeten av alla lagbärande profeter, kommer en underordnad profet att följa hans exempel.

6. Icke-ahmadier tror att Gud brukade uppenbara sina tecken förr men att Han nu har slutat besvara våra böner, tala med oss och meddela oss om framtiden. Men vi tror att Gud fortfarande uppenbarar profetior för sina rättfärdiga och goda människor precis som Han gjorde förr. Han talar med dem och informerar dem om framtiden.
7. Icke-ahmadier tror precis som vi att den Heliga Qur'anen är den mest fullkomliga och sista lagboken. Däremot tror de, till skillnad från oss, att många av dess verser och befallningar är ogiltiga och att det inte är viktigt att följa dem längre. En sådan tro betyder att man inte kan lita på någon av den Heliga Qur'anens verser längre. Vi tror att alla den Heliga Qur'anens verser och ord gäller, och att det är viktigt att tro på hela Qur'anen från början till slut. Ända till Domedagen måste allt vara oförändrat i den Heliga Qur'anen.
8. Icke-ahmadier har många ritualer och traditioner vid bröllop, begravningar och andra tillfällen som inte följer den islamiska läran. Vi ahmadier undviker dessa icke-islamiska traditioner och försöker istället följa den rätta islamiska läran. Vi gör inte bara muntligen anspråk på att vara muslimer och Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) anhängare, vi försöker också att följa och leva efter den Heliga Qur'anens lära. Vi undviker sådant som Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) har förmanat oss att undvika. Vi predikar islams lära och försöker sprida den över hela världen.

8. Profeten Jesus (Alaihis Salaam) har gått bort såsom alla andra profeter. Hans grav finns i Kashmirs huvudstad Siri Nagar i den norra delen av Indien.

9. Guds alla egenskaper fungerar som förr. Han talar med människor och hör deras böner precis som Han gjorde förr.

10. Ingen del i Quran'en är ogiltigförklarad. Den gäller från början till slut och kommer att gälla till den Yttersta Dagen.

## Uppgifter

1. Förklara kort varför Ahmadiyya djama'at grundades.
2. Skriv kort om Ahmadiyya djama'ats trosartiklar.

4. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) meddelade också att en tid skulle komma då ondskan skulle få grepp om folk i alla länder, även muslimer skulle få dålig moral. Kristna länder skulle utvecklas materialistiskt, och folket skulle fördärvas både moraliskt och religiöst. Då skulle Gud sända den utlovade Messias (Alaihis Salaam) för att vägleda människor och ge islams lära framgång. Icke-ahmadier tror att även om världen har försämrats mycket moraliskt och religiöst och kristna nationer har haft många materialistiska framgångar, så har den utlovade Messias (Alaihis Salaam) ändå inte kommit. De tror att den utlovade Messias är profeten Jesus (Alaihis Salaam) som lever i himlen och som skall komma ner till jorden för att vägleda världen. Men vi ahmadier tror, att om Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) andra profetior har uppfyllts, då kan det inte vara så, att hans profetia om den utlovade Messias ankomst inte stämmer. Därför har vi en stark tro på att den utlovade Messias har kommit i rätt tid, och att det är Hadrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani (Alaihis Salaam). Gud välsignade honom denna upphöjda ställning som utlovade Messias på grund av sin fullständiga lydighet till Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam). Om vi skulle acceptera att det inte fanns någon muslim som kunde vägleda världen, men att någon från en annan religion, t ex profet Jesus (Alaihis Salaam) skulle komma och vägleda världen och även muslimerna, skulle det enligt vår tro vara förnedrande, *Gud bevara oss*, både för Islam och Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam). Enligt islams lära tror vi att den utlovade Messias (Alaihis Salaam) kommer att födas som muslim, och att han får denna upphöjda ställningen eftersom han följer Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) lära.

5. Icke-ahmadier tror att det inte kommer någon underordnad profet efter Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam), även om det kommer att finnas behov av en sådan profet. Och de tror också att, när muslimernas moral skulle försämrats, skulle Gud skicka profeten Jesus (Alaihis Salaam) för att vägleda dem. Men ahmadier tror att Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam)

# Kapitel I

## Ahmadiyya jama'ats särdrag

1. Den största skillnaden mellan ahmadiers och icke-ahmadiers tro är att ahmadiers tror på det som stämmer överens med den Heliga Qur'anen och Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) lära. Bland icke-ahmadiers förekommer det uppfattningar som strider mot islam och den Heliga Qur'anen.
2. Icke-ahmadiers tror att profeten Jesus (Alaihis Salaam) blev korsfäst och att Gud räddade honom genom att föra honom levande till himlen, där han fortfarande lever. Men vi ahmadiers tror att denna beskrivning är helt emot Qur'anens lära och accepterar därför inte detta påstående. Vi tror att profeten Jesus (Alaihis Salaam) gick bort som alla andra profeter. Profeten Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) har lidit mest av alla profeter, på grund av de grymheter han fick utstå av sina landsmän. Ändå lät Gud honom stanna på jorden. Hur kan vi då acceptera att Gud tog upp profeten Jesus (Alaihis Salaam) till himlen för att rädda honom från grymheterna?
3. Profet Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) meddelade att Gud skulle sända en helig reformator vid varje islamiskt sekels slut för att skydda Islam. Den reformatorn skulle kallas för mudjadid. Icke-ahmadiers tror att efter Profet Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) tid fortsatte det att komma en mudjadid vid varje islamiskt sekels slut i tretton hundra år . Varför kan det då inte komma en mudjadid vid det fjortonde seklet? Betyder det naudhubillah, *Gud bevara oss*, att Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) profetia har upphört? Ahmadiers tror precis som icke-ahmadiers, att det kom en mudjadid vid varje sekels slut, men de tror inte på att Gud sände hans helighet Mirza Ghulam Ahmad från Qadian som mudjadid vid det fjortonde islamiska seklet, och att Profeten Muhammads (Sallallahu alaihe wa Sallam) profetia har förverkligats.

# Kapitel VIII

## Utvalda dikter

Mahmud läser färdigt Quranen (Mahmud ki Ameen)

En lovsång till Gud (Hamde-Rabbil-Aalamin)

Den Helige Profeten Muhammad<sup>sa</sup> behagfullhet

Vårn Gud (Hamaara Khudda)

Ett brev från Gud (Allah mia'n ka khat)

## Mahmud läser färdigt Quran'en

### Mahmud Ki Aameen

Hamdo sana usi ko djo zat djawedani  
Hamsarr nahin he uss ka koi na koi sani

Baqi wohi hamesha ghair uss ke sabb hen fani.  
Ghairon se dill lagana djhoti he sabb kahani.

Sabb ghair hen Wohi he ikk dill ka jar djani  
dill men mere djehi he Subhana manja rani.

Sabb ka Wohi sahara rehmatt he ashkara  
ham ko Wohi peara dillbar Wohi hamara

uss bin nahin gozara ghair uss ke djhot sara.  
Je roz karr mubarak Subhana manja rani.

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam)

(Ruhani Khazain vol. 12 sid 319, Mahmud ki Amin sid 3).

*All lovprisning tillkommer Honom som är den Evige,  
ingen är Hans like, inte heller är någon lik honom.*

*Han förblir för evigt, allt annat förgår,  
att älska någon annan än Honom är enbart villfarelse.*

*Endast Han är mitt hjärtas längtan,  
jag känner ingen annan.*

*Mitt hjärta utropar: Helig är Han,  
Som håller mig i sikte!*

## Andra delen För ungdom mellan 11 och 15 år

---

---

## Uppgifter

1. Vem väljer khalifen?
2. Får någon avsätta khalifen?
3. Berätta om den andre khalifens förmaning om kalifatets ämbete.

---

---

*Han förser alla, Hans nåd är uppenbar.*

*Endast hos Honom finns vår tröst,  
endast Han är oss kär.*

*Utan Honom kan vi inte leva, allt annat är falskt.*

*Välsignad vare denna dag, Helig är  
Han Som håller mig i sikte.*

Översättning Dr. Qanita .

## En lovsång till Gud *Hamde-Rabbil-Alamin*

Kisqadarr zaherr he nur uss mabdda-ull-Anwar ka  
Bann raha he sara alam aina absar ka.

Chand ko kall dekh karr main sakht becall ho gia  
kiunkeh kuch kuch tha neshan uss men djamale Jar ka.

Uss bahare hussn ka dill men hamare djosh he.  
Matt kro kuch zikr hamm se turk ja tatar ka.  
He adjabb djallwa teri qudratt ka peare harr taraf.  
Djiss taraff dekhen wuhi rah he tere didar ka.

Tu ne khudd ruhun pe apne hath se chirka namack.  
Iss se he shore muhabatt ashqane zar ka.

Kea adjabb tu ne harr ikk zarre men rakhe hen khaas  
kon parreh sakta he sara daftarr In assrar ka.

Teri qudrat ka koi bhi inteha pata nahin  
kiss se khull sakta he pech iss uqdae dushwar ka.

Khobe ruon men malahat he tere iss husn ki  
harr gulugulshan men he rang iss tere gulzar ka.

Chashme masste harr hasin harr damm dekhati he tudjeh.  
Hath he teri taraff harr gesoe khamdar ka.

Den utlovade Messias (Alaihis Salaam)  
(Ruhani Khazain vol. 2, sid 52, Surma-i-Chashma-i-Arya sid.4,

## Kapitel IX

### Kalifatets välsignade system

När en profet eller en av Guds utvalda går bort, då för Gud fram den efterträdare som ska fortsätta att vägleda människor. Profetens efterträdare kallas för khalifa. Khalifen tillsätts av Gud och därför kan ingen avsätta honom från hans ämbete. Det är viktigt att alla lyder honom. Gud hjälper och stödjer alltid khalifen och därför belönar Gud honom med framgång och välsignar dem som lyder hans kalifat. Så länge muslimerna respekterade och lydde kalifatets ämbete, hade de ständig framgång, men så fort de började strunta i kalifatets värde, miste de sina framgångar. Om vi värderar kalifatet högt och lyder den nuvarande khalifens befallningar, kommer vi att behålla dess välsignelser för evigt. Vi måste be till Gud att Han hjälper oss att ta del av kalifatets välsignelser. Amin.

Vi borde också komma ihåg den andre khalifens förmaning om kalifatet: ”Min sista förmaning till er är att alla välsignelser tillhör kalifatet. En profets ankomst är som att så ett frö i jorden, men därefter är det kalifatet som sprider dess välsignelse över hela världen. Håll er fast vid det sanna kalifatet och skänk dess välsignelser till världen!”

*Den Heliga Qur'anen är den bästa Boken.  
Den sköna Boken. Den Heliga Qur'anen är  
hjärtats kraft och dess stöd.*

*Jag har fått ett brev från min Gud.  
Snälla fröken! lär mig fort Qur'anen.*

*Först skall jag lära mig läsa Qur'anen och  
Låta den lysa upp mina ögon .*

*Efter det, lär mig dess översättning.  
Hur är det möjligt att leva efter Qur'anen om  
man inte kan dess översättning.  
Jag klarar mig inte utan att lära mig dess översättning.*

*O Gud, lär oss Qur'anen med Din nåd.  
Låt den vara botemedlet mot all sorg och smärta.*

*Må tron leva i mitt hjärta. Och låt Qur'anens  
ljus vara i mitt bröst.*

*Då blir jag verkligen en lysande stjärna  
på himlen.*

*Se hur uppenbart det ljuset är som  
kommer från Gud, Som är den  
ursprungliga Källan till allt ljus,  
och hela universum blir till en återspeglande  
spegel så att ögonen kan uppfatta Honom.*

*Jag blev så hänförd när jag  
betraktade månen i går kväll.  
I månens skönhet fanns en  
liten aning av min älskade  
Guds skönhet.*

*Under den förtärande skönhetens  
inverkan är mitt hjärta omtumlat;  
näm inte för mig turkens eller tartarens skönhet.*

*Min älskade Gud! Så underbart Din  
skaparkraft är uppenbarad överallt.  
Vart. Oh, Din makts flodvåg; Varje  
stjärna glimmar med Din strålgång.*

*Med Din egen hand har Du strött salt  
över svidande hjärtan, vilket  
resulterade i ångestfyllda rop från  
pinade tillbedjande.*

*Sådan mystisk kraft Du har gett varje  
partikel! Vem kan genomskåda de  
djupsinniga lösningarna till alla  
mysterier?*

*Ingen kan förstå det yttersta målet  
med Din skapelse. Vem kan röja  
bort spindelnätet från denna  
förvånansvärda gåta?*

*Det är din strålgans som utgör  
grundstrukturen i varje skönhet.  
Varje blomma som slår ut i blom lånar sin färg  
från Dina egenskapers glans.*

*Alla deras mjuka förtrollade ögon  
som belönats med skönhet  
påminner en i varje ögonblick om  
Dig. Mot Ditt håll är varje lockig  
locks pekfinger vänd.*

Översättning Dr. Qanita

## **Ett brev från Gud** *Allah-mian ka khat*

Qur'an sabb se acha Qur'an sabb se peara.  
Qur'an dill ki quwatt Qur'an hä sahara.

Allahmian ka khatt he djo mere naam aya  
Usstaani dji! Parhao djaldi mudjeh sepaara.

Pehle to naazre se ankhen kron gi roshen  
phirr tardjuma parhaana djabb parrh chokon men sara.

Mattlab na ae djabb takk kiun karr amall he mumkin.  
Be tarrdjume ke harrgiz appna nahin gozara.

Ja Rabb to rehem karr ke ham ko sikhade Qur'an.  
Harr dukh ki je dua ho, harr dard ka ho chara.

Dill men ho mera imaan sine men nure Furrqan.  
Bann djaon phirr to sach much men asman ka tara.



*Mitt hjärta ropar dag och natt.  
Det är min Gud som har skapat allt  
stjärnorna, solen och himlen.*

*Han är En och har ingen medhjälpare.  
Han är allas Herre och regerar över alla.*

*Han livnär alltid var och en,  
ändå tar inte Hans skatter slut .*

*Han lever och ger liv .  
Han finns och ger trygghet åt alla.*

*Ingenting är dolt för Honom  
varken stort eller litet.*

*Han känner till hjärtats hemligheter.  
Han ger sitt folk vägledning.  
Han gör mirakel för sitt folk.*

*Han lyssnar till den lydandes rop,  
Och Han upphöjer sanningen.*

*Han är god och förlåter våra synder.  
Han stödjer de fattiga med sin barmhärtighet.*

## Den helige Profeten Muhammads

(Sallallahu alaihe wa Sallam) **behagfullhet**  
*Shaane Hadrat Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam)*

Wo peshwa hamara djiss se he nur sara  
nam uss ka he Muhammad dilbarr mer jehi he.

Sabb pak hen peghamber ikk dosre sebehtarr  
Lek azz Khudae bartarr khairullwara jehi he.

Pehlun se khoobtarr he khoobi main ikk qamarr he  
uss parr harr ikk nazarr he badrudodja jehi he.

Pehle to rah men hare par ussne hen utare.  
Men djaon uss ke ware bass na khuda jehi he.

Parde djo the hatae andarr ki rah dekhæ  
dill jar se melæ wu ashna jehi he.

*Denne vår ledare, som allt ljus utstrålar ifrån,  
hans namn är Muhammad.  
Det är han som håller mitt hjärta fångat.*

*Alla profeter är heliga, den ene mer än den andre.  
Från Gud i höjden är han alla skapade varelsers krona.*

*Överlägsen alla tidigare, lyser han fram  
som en måne i sin strålgans.*

*Varje blick är fäst vid honom.*

*Han är sannerligen månen som lyser upp mörkret.*

*De som kom före honom, gav upp halvvägs, och det var han som styrde säkert mot den avsedda hamnen.*

*Må jag ge mitt liv för hans sak, endast han är den perfekta läromästaren.*

*Den högt älskade som inte begränsas av rymden, mitt hjärtas tillflyktsorts käraste,*

*Gud visades för oss av honom (Muhammad (Sallallahu alaihe wa Sallam) ),*

*enastående är han i vägledning.*

Översättning Dr. Qanita .

## **Våran Gud** *Hamaara Khudaa*

Meri rat dinn bass jehi ikk dua he.  
Keh iss alme kaon ka ikk khuda he.

Usi ne he paeda kia iss djahan ko.  
Sitaron ko soradj ko or asman ko.

Wo he ek, uss ka nahin koi hamsarr  
wo Malik he sabb ka wo Hakam he sabb parr.

Harr ikk shae ko rozi wo deta he harr damm.  
Khazane kabhi uss ke hote nahin kamm.

Wo zinda he aor zindagi bakhashta he.  
Wo qaem he, harr ek ka asra he.

Koi shae nazarr se nahin uss se makhfi  
bari se bari ho keh choti se choti.

Dilon ki chupi bat bhi janta he.  
boron aor nekon ko pehchanta he.

Wo deta he bandon ko apne hidayyet  
dekhata he hathon pe unn ke karamatt.

He fariyyad mazloom ki sunnane wala  
sadaqatt ka karta he bolbala  
Gunahon ko bakhshish se he dahamp deta.

Jehi rat dinn abb to meri sada he  
dje mera Khuda he, dje mera Khuda he.